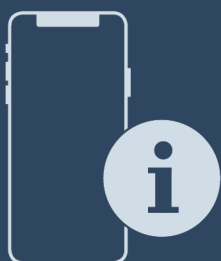




Instrucciones de uso

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Contenido

|          |                                                                  |           |
|----------|------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Indicaciones generales de seguridad.....</b>                  | <b>3</b>  |
| <b>2</b> | <b>Visión general del aparato.....</b>                           | <b>4</b>  |
| 2.1      | Volumen de suministro.....                                       | 4         |
| 2.2      | Vista general del electrodoméstico y del equipamiento.....       | 4         |
| 2.3      | Equipamiento especial.....                                       | 5         |
| 2.3      | Reequipamiento de ruedas.....                                    | 5         |
| 2.4      | Ámbito de uso del aparato.....                                   | 5         |
| 2.5      | Emisión de ruido del aparato.....                                | 6         |
| 2.6      | Conformidad.....                                                 | 6         |
| 2.7      | Materiales SVHC conforme al Reglamento REACH.....                | 6         |
| 2.8      | Base de datos EPREL.....                                         | 6         |
| <b>3</b> | <b>Instalación y conexión.....</b>                               | <b>6</b>  |
| 3.1      | Condiciones de instalación.....                                  | 6         |
| 3.2      | Dimensiones del electrodoméstico.....                            | 7         |
| 3.3      | Transporte del electrodoméstico.....                             | 7         |
| 3.4      | Desembalaje del electrodoméstico.....                            | 7         |
| 3.5      | Cambio de las bisagras de la puerta.....                         | 7         |
| 3.6      | Alineación de la puerta.....                                     | 13        |
| 3.7      | Conectar el cable de alimentación eléctrica.....                 | 13        |
| 3.8      | Instalación del electrodoméstico.....                            | 13        |
| 3.9      | Alineación del electrodoméstico.....                             | 13        |
| 3.10     | Instalación de varios electrodomésticos.....                     | 14        |
| 3.11     | Tras la instalación.....                                         | 14        |
| 3.12     | Eliminación del embalaje.....                                    | 14        |
| 3.13     | Conectar el electrodoméstico al suministro eléctrico.....        | 14        |
| <b>4</b> | <b>Funcionamiento de la pantalla Touch.....</b>                  | <b>15</b> |
| 4.1      | Navegación y explicación de los símbolos.....                    | 15        |
| 4.2      | Menús.....                                                       | 15        |
| 4.3      | Modo de reposo.....                                              | 16        |
| <b>5</b> | <b>Puesta en marcha.....</b>                                     | <b>16</b> |
| 5.1      | Encendido del electrodoméstico (primera puesta en servicio)..... | 16        |
| 5.2      | Colocar el equipamiento.....                                     | 17        |
| <b>6</b> | <b>Conservación.....</b>                                         | <b>17</b> |
| 6.1      | Notas sobre la conservación.....                                 | 17        |
| 6.2      | Tiempos de conservación.....                                     | 17        |
| <b>7</b> | <b>Uso.....</b>                                                  | <b>17</b> |
| 7.1      | Controles y elementos de indicación.....                         | 17        |
| 7.1.1    | Indicación de estado.....                                        | 17        |
| 7.1.2    | Símbolos de indicación.....                                      | 18        |
| 7.1.3    | Señales acústicas.....                                           | 18        |
| 7.2      | Funciones del electrodoméstico.....                              | 18        |
| 7.2.1    | Indicaciones sobre las funciones del electrodoméstico.....       | 18        |
| 7.2.2    | Encendido y apagado del electrodoméstico.....                    | 18        |
| 7.2.3    | Temperatura.....                                                 | 19        |
| 7.2.4    | Registro de temperatura.....                                     | 19        |
| 7.2.5    | SuperCool.....                                                   | 20        |
| 7.2.6    | HumiditySelect.....                                              | 20        |
| 7.2.7    | Bloqueo de la pantalla.....                                      | 21        |
| 7.2.8    | Recordatorio de intervalo de mantenimiento.....                  | 21        |
| 7.2.9    | Idioma.....                                                      | 21        |
| 7.2.10   | Unidad de temperatura.....                                       | 21        |
| 7.2.11   | Brillo de pantalla.....                                          | 22        |
| 7.2.12   | Conexión WiFi *.....                                             | 22        |
| 7.2.13   | Conexión LAN *.....                                              | 23        |
| 7.2.14   | Información sobre el electrodoméstico.....                       | 24        |
| 7.2.15   | Horas de funcionamiento.....                                     | 24        |
| 7.2.16   | Software.....                                                    | 24        |
| 7.2.17   | Descongelación.....                                              | 24        |
| 7.2.18   | Alarma de puerta.....                                            | 25        |
| 7.2.19   | Modo de demostración.....                                        | 25        |
| 7.2.20   | Restablecer a los valores de fábrica.....                        | 26        |
| 7.3      | Mensajes.....                                                    | 26        |
| 7.3.1    | Advertencias.....                                                | 26        |
| 7.3.2    | Recordatorios.....                                               | 28        |

|           |                                                                    |           |
|-----------|--------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>8</b>  | <b>Equipamiento.....</b>                                           | <b>28</b> |
| 8.1       | Cierre de seguridad.....                                           | 28        |
| <b>9</b>  | <b>Mantenimiento.....</b>                                          | <b>29</b> |
| 9.1       | Descongelación del electrodoméstico.....                           | 29        |
| 9.2       | Limpiar el aparato.....                                            | 29        |
| <b>10</b> | <b>Asistencia al cliente.....</b>                                  | <b>30</b> |
| 10.1      | Datos técnicos.....                                                | 30        |
| 10.2      | Avería técnica.....                                                | 30        |
| 10.3      | Servicio al cliente.....                                           | 31        |
| 10.4      | Placa de características.....                                      | 31        |
| <b>11</b> | <b>Puesta fuera de servicio.....</b>                               | <b>31</b> |
| <b>12</b> | <b>Eliminación.....</b>                                            | <b>31</b> |
| 12.1      | Preparar el aparato para su eliminación.....                       | 31        |
| 12.2      | Eliminar el aparato de manera respetuosa con el medioambiente..... | 32        |
| <b>13</b> | <b>Información adicional.....</b>                                  | <b>32</b> |

El fabricante trabaja continuamente para seguir desarrollando todos los tipos y modelos. Por lo tanto, rogamos su comprensión por posibles modificaciones en la forma, el equipamiento y la técnica.

| Icono | Explicación                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       | <b>Leer las instrucciones</b><br>Para conocer todas las prestaciones de su nuevo aparato, lea detenidamente las notas de estas instrucciones.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|       | <b>Más información en Internet.</b><br>Podrá encontrar las instrucciones en formato digital con información adicional y en otros idiomas en Internet a través del código QR en la portada de las instrucciones o introduciendo el número de servicio en <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Encontrará el número de servicio en la placa de características: <div style="text-align: center;"> </div> |
|       | <b>Comprobar el aparato</b><br>Compruebe que ninguna pieza presente daños de transporte. En caso de reclamaciones, debe dirigirse al distribuidor o al servicio técnico.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|       | <b>Variaciones</b><br>Las instrucciones son válidas para varios modelos; pueden producirse variaciones. Las secciones solo aplicables a determinados aparatos aparecen marcadas con un asterisco (*).                                                                                                                                                                                                                                                         |
|       | <b>Instrucciones de manejo y resultados de manejo</b><br>Las instrucciones de manejo aparecen marcadas con ►, mientras que los resultados de manejo se indican con ▷.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|       | <b>Vídeos</b><br>En el canal de YouTube de Liebherr-Hausgeräte hay disponibles vídeos sobre los aparatos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

Fig. Representación a modo de ejemplo

## Licencias de código abierto:

El electrodoméstico contiene componentes de software que utilizan licencias de código abierto. Aquí encontrará información sobre las licencias de código abierto utilizadas: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Estas instrucciones de uso son válidas para:

- BRPvg 6501
- BRPvg 8401

## 1 Indicaciones generales de seguridad

Conservar estas instrucciones de uso en un lugar seguro para poder consultarlas en cualquier momento.

En caso de que el aparato pase a otro propietario, asegurarse de incluir también las instrucciones de uso.

Con tal de poder utilizar el electrodoméstico de forma adecuada y segura, leer detenidamente estas instrucciones de uso antes de utilizarlo. Seguir en todo momento las instrucciones, indicaciones de seguridad y avisos de advertencia que se incluyen en las instrucciones de uso. Su seguimiento es importante para poder instalar y operar el aparato de forma segura y correcta.

### Peligros para el usuario:

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos bajo la debida supervisión o después de haber sido instruidos acerca del uso seguro del electrodoméstico y haber comprendido los peligros resultantes. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no deben encargarse de la limpieza del electrodoméstico ni de realizar el mantenimiento propio del usuario sin la debida supervisión.
- La caja de enchufe debe ser fácilmente accesible para poder desconectar el aparato rápidamente de la red eléctrica en caso de emergencia. Debe encontrarse fuera del área de la parte trasera del aparato.
- Al desconectar el electrodoméstico de la red, agarrar siempre el cable por el conector. No tirar directamente del cable.
- Desenchufar el conector o desconectar el fusible en caso de avería.
- **ADVERTENCIA:** No dañar la línea de alimentación eléctrica. No utilizar el aparato con una línea de alimentación eléctrica defectuosa.
- **ADVERTENCIA:** Los enchufes múltiples y las regletas de conexión, así como otros equipos electrónicos (como, p. ej., los transformadores para halógenos), no se deben colocar ni utilizar en la parte posterior del electrodoméstico.
- **ADVERTENCIA:** No taponar los orificios de ventilación del cuerpo del electrodoméstico ni de la carcasa de empujado.
- Las reparaciones e intervenciones en el electrodoméstico se deben encargar al servicio al cliente o a personal técnico que disponga de la debida formación para ello.
- Montar, conectar y desechar el electrodoméstico únicamente conforme a lo indicado en las instrucciones.

### Peligro de incendio:

- El refrigerante incluido (datos en la placa de características) es respetuoso con el medioambiente, pero es inflamable. Las fugas de refrigerante pueden inflamarse.
  - **ADVERTENCIA:** No dañar el circuito de refrigeración.
  - No manejar fuentes de ignición en el interior del aparato.
  - **ADVERTENCIA:** Dentro del compartimento de refrigeración no se deben operar aparatos eléctricos que no

se correspondan con el tipo recomendado por el fabricante.

- Si se producen fugas de refrigerante: Eliminar el fuego abierto o las fuentes de ignición cerca del lugar de la fuga. Ventilar bien el espacio. Informar al servicio técnico.
- No operar el aparato cerca de gases explosivos.
- No almacenar ni utilizar gasolina u otros gases y líquidos inflamables cerca del aparato.
- No almacenar en el electrodoméstico sustancias explosivas como, p. ej., envases de aerosol con propelente inflamable. Estos aerosoles se pueden identificar por la indicación de contenido impresa o por el símbolo de una llama. Las posibles fugas de gas se pueden inflamar con componentes eléctricos.
- Las velas encendidas, las luces prendidas y otros objetos con llamas abiertas se deben mantener alejados del electrodoméstico para no incendiarlo.
- Las bebidas alcohólicas o cualquier otro envase que contenga alcohol se deben guardar herméticamente cerrados. Las posibles fugas de alcohol se pueden inflamar con componentes eléctricos.

### Peligro de caída o vuelco:

- No utilizar indebidamente zócalos, cajones, puertas, etc., como peldaño ni para apoyarse.

### Peligro de congelación, entumecimiento y dolor:

- Evitar un contacto continuado de la piel con superficies frías o alimentos refrigerados/congelados, o bien adoptar medidas de protección como, por ejemplo, utilizar guantes.

### Peligro de daños y lesiones:

- **ADVERTENCIA:** Para acelerar el proceso de descongelación, no se deben usar otros dispositivos mecánicos ni medios distintos a los recomendados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** ¡Peligro de lesiones por descarga eléctrica! Debajo de la cubierta hay piezas conductoras de electricidad.
- **ATENCIÓN:** El electrodoméstico solo debe ponerse en funcionamiento con accesorios originales del fabricante o con accesorios de otros proveedores autorizados por el fabricante. El usuario es responsable en caso de uso de accesorios no autorizados.

### Peligro de aplastamiento:

- No sujetar la bisagra al abrir y cerrar la puerta. Los dedos podrían quedar atrapados.

### Cualificación del personal técnico:

Se entiende por personal técnico aquellas personas que por su formación técnica, conocimientos y experiencia, así como por su conocimiento de las normas pertinentes están en condiciones de valorar y realizar los trabajos encomendados y reconocer posibles peligros. Tienen que tener una formación, instrucción y autorización para trabajar con el electrodoméstico.

### Símbolos en el aparato:



El símbolo se puede encontrar en el compresor. Hace referencia al aceite del compresor e indica el siguiente peligro: **Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.** Esta advertencia únicamente es importante para el reciclaje. No existe peligro alguno en el modo de funcionamiento normal.

# Visión general del aparato



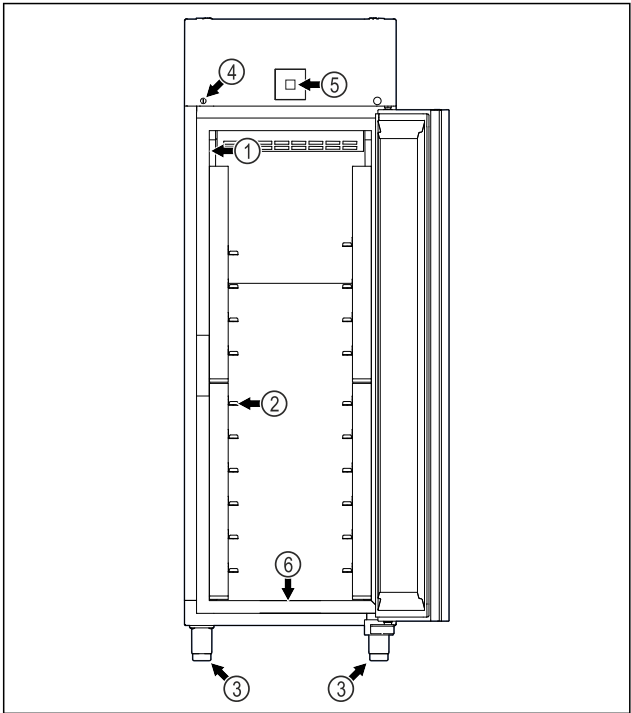
**ADVERTENCIA:** Peligro de incendio / materiales inflamables. El símbolo se encuentra en el compresor y señala el peligro de sustancias inflamables. No retirar la etiqueta.



Esta etiqueta o una similar se puede encontrar en la parte trasera del electrodoméstico. Indica que hay paneles de aislamiento al vacío (VIP) o paneles de perlita en la puerta y/o en la carcasa. Esta advertencia únicamente es importante para el reciclaje. No retirar la etiqueta.

**Observar los avisos de advertencia y las demás indicaciones descritas en los demás capítulos:**

|  |                    |                                                                                                               |
|--|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>PELIGRO</b>     | Señala una situación de peligro inminente que, si no se evita, producirá lesiones graves o incluso la muerte. |
|  | <b>ADVERTENCIA</b> | Señala una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones graves o incluso la muerte.      |
|  | <b>PRECAUCIÓN</b>  | Señala una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones leves o moderadas.               |
|  | <b>ATENCIÓN</b>    | Señala una situación de peligro que, si no se evita, puede producir daños materiales.                         |
|  | <b>Nota</b>        | Identifica indicaciones y recomendaciones útiles.                                                             |



**Fig. 1 Representación a modo de ejemplo**  
(1) Placa de características  
(2) Riel para bandejas  
(3) Pata de ajuste  
(4) Cierre  
(5) Controles e indicación de temperatura  
(6) Orificio de vaciado para el agua de limpieza

**BRPvg 8401**

## 2 Visión general del aparato

### 2.1 Volumen de suministro

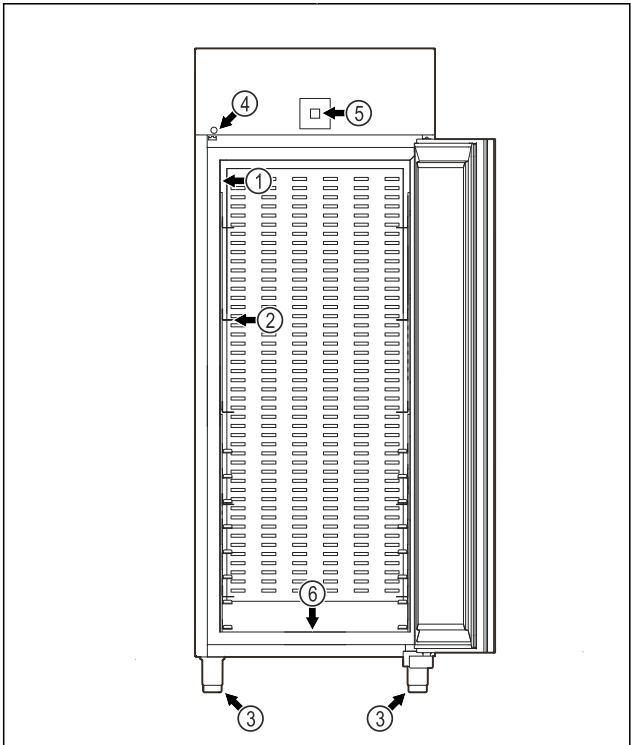
Comprobar que ninguna pieza presente daños de transporte. En caso de reclamaciones, dirigirse al distribuidor o al servicio al cliente. (consulte 10.3 Servicio al cliente)

El volumen de suministro incluye las siguientes piezas:

- Electrodoméstico de pie
- Equipamiento \*
- Material de montaje \*
- Instrucciones de uso
- Catálogo de servicio
- Certificado de calidad \*
- Cable de red
- Tapón (para cerrar el orificio de vaciado del agua de limpieza)

### 2.2 Vista general del electrodoméstico y del equipamiento

**BRPvg 6501**



**Fig. 2 Representación a modo de ejemplo**  
(1) Placa de características  
(2) Riel para bandejas  
(3) Pata de ajuste  
(4) Cierre  
(5) Controles e indicación de temperatura  
(6) Orificio de vaciado para el agua de limpieza

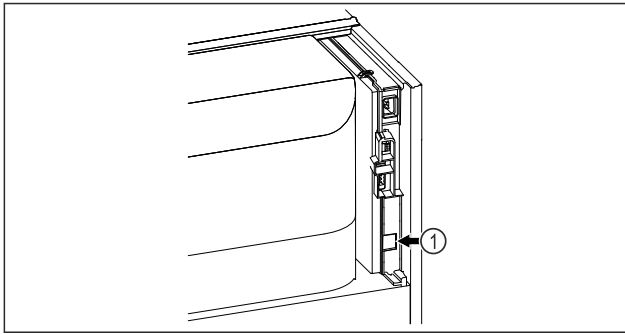


Fig. 3 Representación a modo de ejemplo  
(1) Interfaz LAN

## 2.3 Equipamiento especial

### Nota

Puede solicitar los accesorios al servicio de atención al cliente (consulte 10.3 Servicio al cliente) o a distribuidores especializados a través de la búsqueda de distribuidores en nuestra página web de servicio:

[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)

### SmartModule\*

Puede equipar el electrodoméstico con un SmartModule.\*

Se trata de una interfaz WLAN y una interfaz LAN para la conexión entre el electrodoméstico y un sistema externo de documentación y alarma como, p. ej., el panel de control Liebherr SmartMonitoring.\*

El panel de control Liebherr SmartMonitoring no está disponible en todos los países. Compruebe la disponibilidad mediante el código QR (consulte 7.2.12 Conexión WiFi \*) introduciendo su modelo.

## 2.3 Reequipamiento de ruedas



### PELIGRO

¡Cambio de patas de apoyo a ruedas!

Riesgo de daños y peligro de muerte por vuelco. Algunos aparatos solo pueden funcionar con patas de apoyo.

- ▶ No ponerle ruedas al aparato.
- ▶ Tener en cuenta la siguiente lista.

Aparatos a los que **no** se les pueden cambiar las patas de apoyo por ruedas:

FRPSvg 1412

FRPSvh 1412

FRPSrh 1412



### PELIGRO

¡Cambio de patas de apoyo a ruedas!

Riesgo de daños y peligro de muerte por vuelco. En caso de cambiar a ruedas, debe prestarse atención a la posición de montaje de las ruedas.

- ▶ Colocar las ruedas en la parte delantera del aparato.
- ▶ Montar la rueda fija en la parte trasera del aparato.
- ▶ Tener en cuenta la siguiente lista.

Aparatos en los que hay que prestar atención a la posición de montaje de las ruedas:

FRPSvg 6511

Aparatos en los que hay que prestar atención a la posición de montaje de las ruedas:

FRPSvh 6511

FRPSrh 6511

## 2.4 Ámbito de uso del aparato

### Uso previsto

Este frigorífico es apto para el almacenamiento profesional de alimentos refrigerados. Este electrodoméstico no está concebido para la exposición ni la extracción de alimentos por parte de los clientes.

El aparato se ha diseñado para el uso dentro de espacios cerrados.

No se permite ningún otro tipo de aplicación.

### Uso incorrecto previsible

Quedan expresamente prohibidos los siguientes usos:

- Conservación y refrigeración de:
  - Sustancias químicamente inestables, inflamables o corrosivas
  - Medicamentos, plasma sanguíneo, preparados de laboratorio o sustancias y productos similares sujetos a la Directiva sobre productos sanitarios 2007/47/CE
- Empleo en atmósferas potencialmente explosivas
- Empleo al aire libre o en zonas húmedas o donde se producen salpicaduras de agua
- Utilización en zonas habitables, ya que en estos entornos no puede garantizarse una protección adecuada de la recepción radioeléctrica.\*

Un uso inadecuado del electrodoméstico provocará daños o el deterioro de los productos conservados.

### Clases climáticas

La clase climática correspondiente a su electrodoméstico figura en la placa de características.

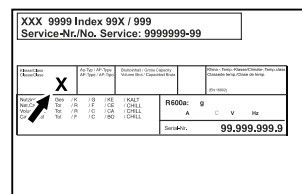


Fig. 4 Placa de características

(X) Esta clase climática indica en qué condiciones ambientales se puede operar el electrodoméstico con seguridad.

| Clase climática (X) | Temperatura ambiente máx. | Humedad relativa del aire máx. |
|---------------------|---------------------------|--------------------------------|
| 3                   | +25 °C                    | 60 %                           |
| 4                   | +30 °C                    | 55 %                           |
| 5                   | +40 °C                    | 40 %                           |
| 7                   | +35 °C                    | 75 %                           |

### Nota

La temperatura ambiente mínima admitida en el lugar de instalación es +10 °C.

En el caso de condiciones límite, puede formarse un poco de condensación en la puerta de vidrio (según el equipamiento) y en las paredes laterales.

| Ajuste de temperatura recomendado: |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| Clase de temperatura (Z)           | Ajuste de temperatura |
| L1                                 | -18 °C                |
| M1                                 | +5 °C                 |

## 2.5 Emisión de ruido del aparato

El nivel de presión acústica de emisión ponderado A durante el funcionamiento del aparato se sitúa por debajo de 70 db(A) (potencia sonora rel. 1 pW).

## 2.6 Conformidad

La estanqueidad del circuito de frío ha sido sometida a prueba. El electrodoméstico cumple las normativas de seguridad pertinentes.

| Declaración de conformidad de la UE                                                                                                                                       |                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| fabricante/expositor:                                                                                                                                                     | LIEBHERR-HAUSGERÄTE LIENZ GMBH           |
| Dirección:                                                                                                                                                                | A-9900 Lienz, Dr. Hans Liebherr Straße 1 |
| El producto designado cumple las disposiciones de las siguientes directivas y reglamentos europeos:                                                                       |                                          |
| (UE) 2019/2020, (UE) 2015/1095, (UE) 2015/1094, (UE) 2017/1369, 2006/42/CE, 2014/30/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE                                                           |                                          |
| El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <a href="http://www.liebherr.com">www.liebherr.com</a> |                                          |

## 2.7 Materiales SVHC conforme al Reglamento REACH

En el enlace siguiente podrá comprobar si su electrodoméstico contiene materiales SVHC conforme al Reglamento REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 2.8 Base de datos EPREL

A partir del 1 de marzo de 2021, la información relativa al etiquetado energético y los requisitos de diseño ecológico se puede consultar en la base de datos de productos de la UE (EPREL). Podrá acceder a la base de datos de productos en el enlace <https://eprel.ec.europa.eu/>. En ella se le solicitará que introduzca la identificación del modelo. Encontrará la identificación del modelo en la placa de características.

# 3 Instalación y conexión

## 3.1 Condiciones de instalación

Las condiciones de instalación son cruciales para garantizar un funcionamiento seguro, eficaz y sin problemas del electrodoméstico.

- Respete todas las instrucciones de seguridad.
- Tenga en cuenta el lugar de instalación y la posición en la habitación.



### ADVERTENCIA

¡Peligro de incendio por colocación indebida!

Si un cable de red o un conector entra en contacto con la parte trasera del electrodoméstico, la vibración del electrodoméstico puede dañar el cable de red o el conector provocando un cortocircuito.

- ▶ Asegurarse de que ningún cable de red quede atrapado debajo del electrodoméstico al colocarlo.
- ▶ Coloque el aparato de tal forma que no entre en contacto con ningún conector o cable de red.
- ▶ No se deben conectar otros aparatos en los enchufes situados en la parte posterior del aparato.
- ▶ Los enchufes múltiples y las regletas de conexión, así como otros equipos electrónicos (como, p. ej., los transformadores para halógenos), **no** se deben colocar ni utilizar en la parte posterior del electrodoméstico.



### ADVERTENCIA

Riesgo de incendio derivado de la humedad

Si las piezas conductoras de electricidad o la línea de alimentación eléctrica se humedecen, puede producirse un cortocircuito.

- ▶ El aparato está diseñado para utilizarse en espacios cerrados. No ponga en funcionamiento el aparato en un lugar al aire libre, expuesto a la humedad ni a las salpicaduras de agua.



### ADVERTENCIA

¡Fugas de refrigerante y aceite!

Incendio. El refrigerante contenido es respetuoso con el medioambiente, pero es inflamable. El aceite contenido también es inflamable. Las fugas de refrigerante y aceite pueden inflamarse con una concentración correspondientemente elevada y al entrar en contacto con una fuente de calor externa.

- ▶ No se deben dañar las tuberías del circuito de refrigerante y del compresor.

### 3.1.1 Lugar de instalación

- El lugar de instalación óptimo es una habitación seca y bien ventilada.
- Si se coloca el electrodoméstico en un entorno muy húmedo, se puede formar agua de condensación en el lado exterior del electrodoméstico. Procurar que siempre exista una buena ventilación en el lugar de emplazamiento.
- Cuanto más refrigerante se encuentre en el electrodoméstico, mayor tamaño debe tener la estancia en la que se ubique el electrodoméstico. En estancias demasiado pequeñas puede producirse en caso de fuga una mezcla inflamable de gas y aire. Por cada 8 g de refrigerante, el espacio de instalación debe ser de al menos 1 m<sup>3</sup>. Los datos sobre el refrigerante contenido figuran en la placa de características situada en el interior del electrodoméstico.
- El suelo del emplazamiento debe ser horizontal y liso.
- El lugar de instalación debe poder soportar el peso del electrodoméstico, incluida la capacidad máxima de almacenamiento. (consulte 10.1 Datos técnicos)

### 3.1.2 Posición en la sala

- No colocar el electrodoméstico ni en la zona de una radiación solar directa ni al lado de una calefacción o similar.



- Colocar el electrodoméstico con la parte posterior siempre directamente contra la pared.
- No está permitido su uso en atmósferas potencialmente explosivas.

## 3.2 Dimensiones del electrodoméstico

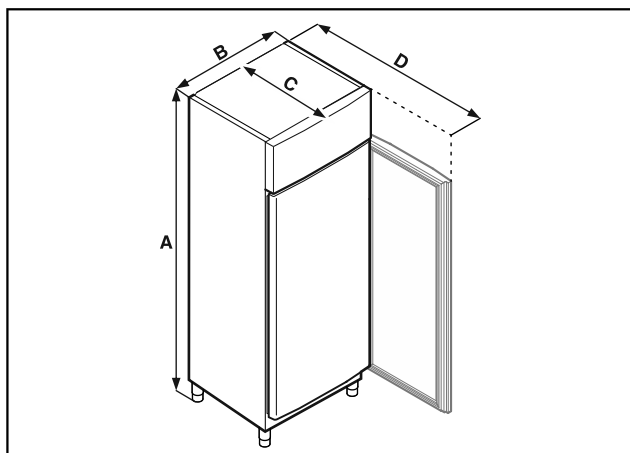


Fig. 5 Representación a modo de ejemplo

|   | BRPvg 6501 | BRPvg 8401 |
|---|------------|------------|
| A | 2115 mm    | 2115 mm    |
| B | 697 mm     | 787 mm     |
| C | 867 mm     | 1017 mm    |
| D | 1500 mm    | 1740 mm    |

A = altura del electrodoméstico incluidas patas (mínimo) / ruedas

B = anchura del electrodoméstico sin tirador

C = profundidad del electrodoméstico sin tirador

D = profundidad del electrodoméstico con la puerta abierta

## 3.3 Transporte del electrodoméstico



### PELIGRO

¡Peligro de lesiones y daños debido al peso del equipo!

- Transportar el aparato siempre entre dos personas como mínimo.



### PELIGRO

¡Peligro de daños materiales y lesiones al volcarse el aparato!

- Vigilar con las irregularidades del suelo y las pendientes al transportar el aparato.

### 3.3.1 Transporte del electrodoméstico para la primera puesta en servicio

Asegurarse de que se cumplan los siguientes requisitos:

- ☐ El electrodoméstico se encuentra posición vertical.
- ☐ En caso necesario: El electrodoméstico de dos puertas se desmonta para el transporte.
- Transportar el electrodoméstico, como mínimo, entre dos personas.

### 3.3.2 Transporte del electrodoméstico después de la primera puesta en servicio

Observe las siguientes instrucciones si desea volver a transportar o mover el electrodoméstico después de la primera puesta en servicio.

Asegurarse de que se cumplan los siguientes requisitos:

- ☐ El electrodoméstico está vacío.
- ☐ El electrodoméstico se encuentra posición vertical.
- ☐ Electrodoméstico con puerta(s): La puerta está asegurada para que no se abra accidentalmente.
- ☐ Electrodoméstico con carro extraíble: El carro extraíble está protegido para que no se abra accidentalmente.
- ☐ Electrodoméstico con patas de ajuste: Las patas de ajuste están atornilladas.
- En caso necesario: Desmonte y transporte el electrodoméstico como para la primera puesta en servicio. (consulte 3.3.1 Transporte del electrodoméstico para la primera puesta en servicio)

Después del transporte:

- Desatornillar las patas de ajuste en el electrodoméstico.
- Alinear el electrodoméstico.

## 3.4 Desembalaje del electrodoméstico

- Comprobar que el electrodoméstico y el embalaje no presenten daños de transporte. Ponerse en contacto inmediatamente con el proveedor en caso de observarse la presencia de cualquier daño. No conectar el electrodoméstico a la alimentación de tensión.
- Retirar todos los materiales de embalaje de la parte trasera o de las paredes laterales del electrodoméstico que puedan obstaculizar la correcta instalación o ventilación y salida de aire.

## 3.5 Cambio de las bisagras de la puerta

### 3.5.1 Indicaciones de seguridad



#### ADVERTENCIA

¡Peligro de lesiones por cambio del sentido de apertura de la puerta realizado por personal no cualificado!

- Cambiar el tope de puerta por parte de personal cualificado.



#### ADVERTENCIA

¡Peligro de lesiones y de daños materiales debido al elevado peso de la puerta!

- Efectuar el cambio de posición únicamente si se puede cargar con un peso de 45 kg.
- El cambio de posición debe efectuarse únicamente entre dos personas.

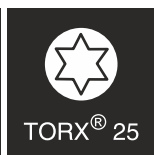
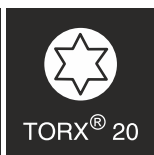
#### AVISO

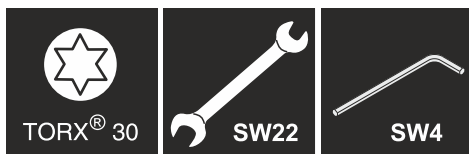
¡Piezas conductoras de electricidad!

Daños de componentes eléctricos.

- Desconectar el enchufe de la red antes de cambiar la bisagra de la puerta.

### 3.5.2 Herramientas





## 3.5.3 Apertura de la cubierta de la unidad

- Abrir la puerta.

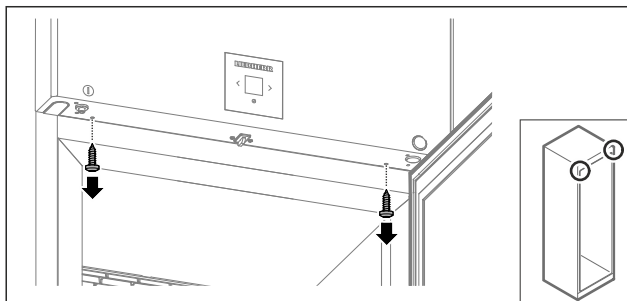


Fig. 6

- Retirar los tornillos.

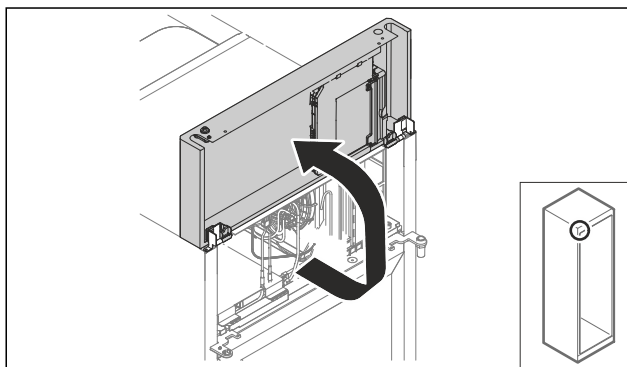


Fig. 7

- Levantar la cubierta de la unidad hacia arriba.
- Sostener la cubierta.

-o-

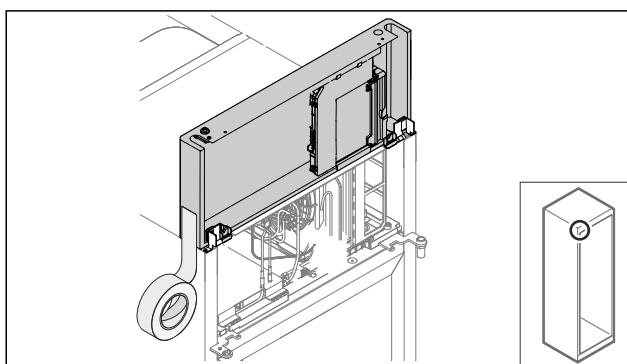


Fig. 8

- Fijar la cubierta.

## 3.5.4 Desmontar la puerta

### 3.5.4 Desmontar la puerta (puerta con espuma)

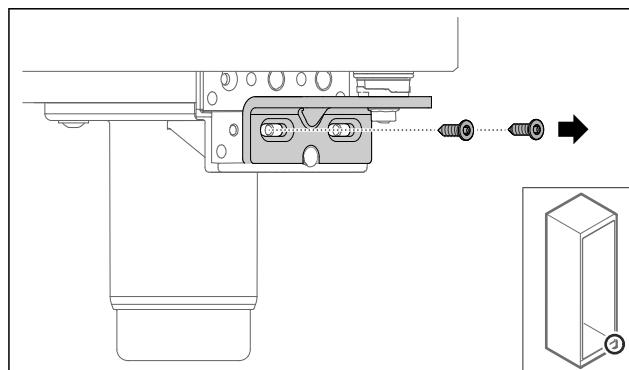


Fig. 9

- Retirar los tornillos.

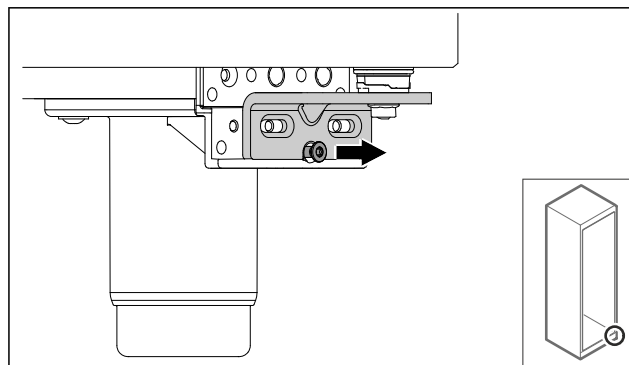


Fig. 10

- Aflojar el tornillo.

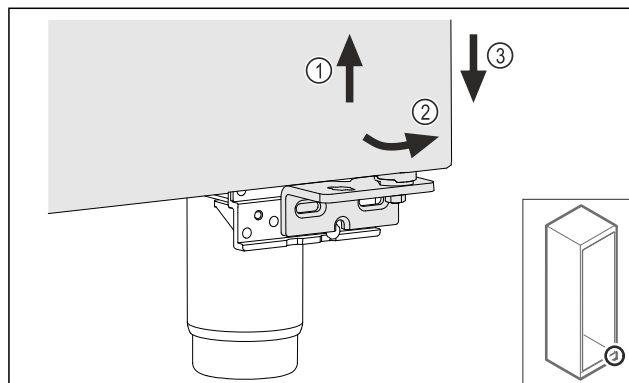


Fig. 11

- Levantar ligeramente la puerta Fig. 11 (1): inclinarla hacia delante por la parte inferior Fig. 11 (2) y bajarla Fig. 11 (3).
- Colocar la puerta sobre una superficie blanda.
- Se ha desmontado la puerta con espuma.

## 3.5.5 Modificación del sistema de cierre inferior

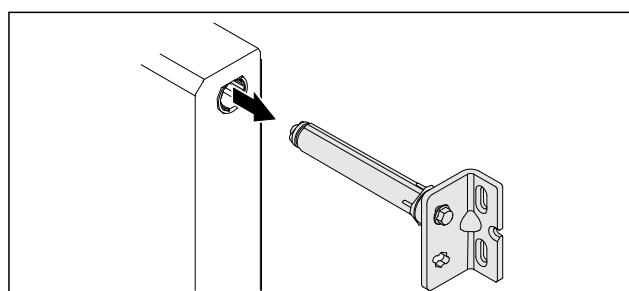


Fig. 12

- Extraer el ángulo de bisagra inferior de la puerta.



## AVISO

- ¡Peligro de lesiones debido a la tensión del muelle!
- No desmontar el sistema de cierre de puertas Fig. 13 (1).

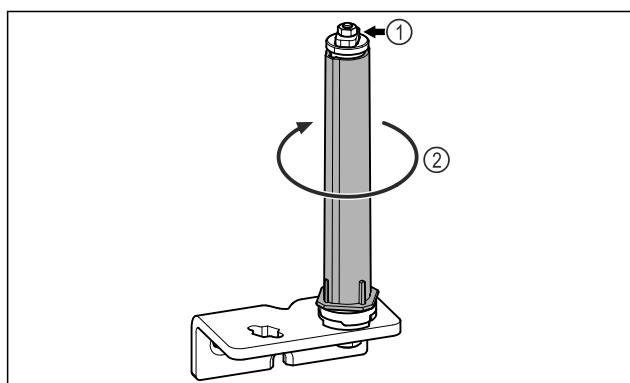


Fig. 13

- Girar el sistema de cierre Fig. 13 (2) hasta que haga clic.
- Se ha liberado la tensión previa del sistema de cierre.

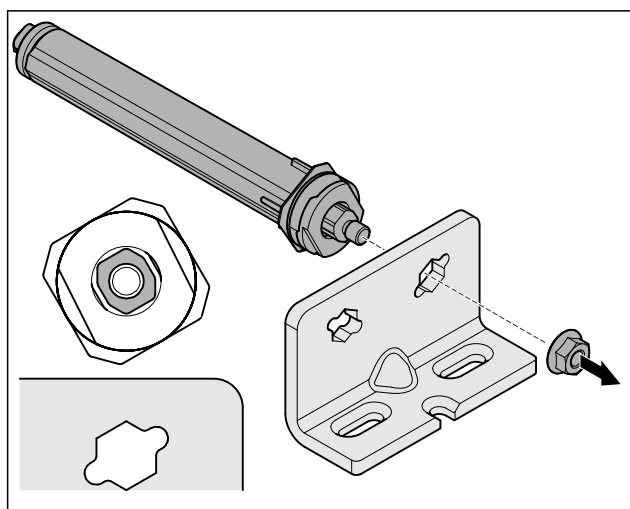


Fig. 14 Montaje de las bisagras a la derecha

- Soltar la tuerca.

## Nota

- Disposición incorrecta de las arandelas de ajuste de altura.
- La fijación de la tuerca ya no es posible de forma suficiente.
- La arandela debe encajar en la parte inferior del sistema de cierre.

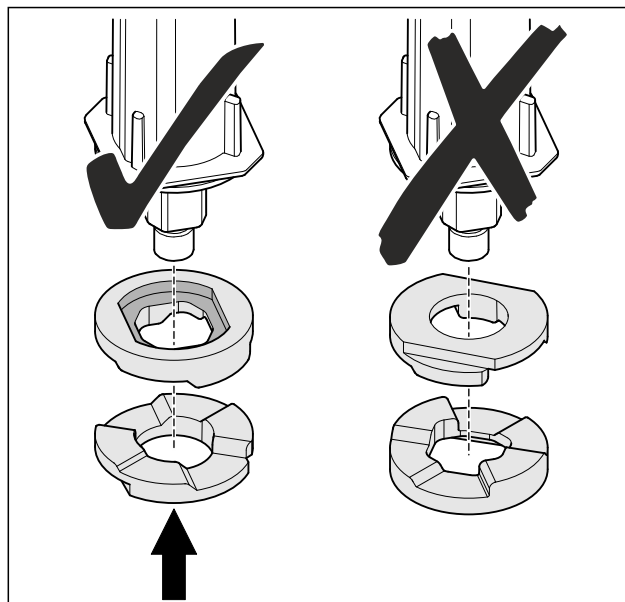


Fig. 15

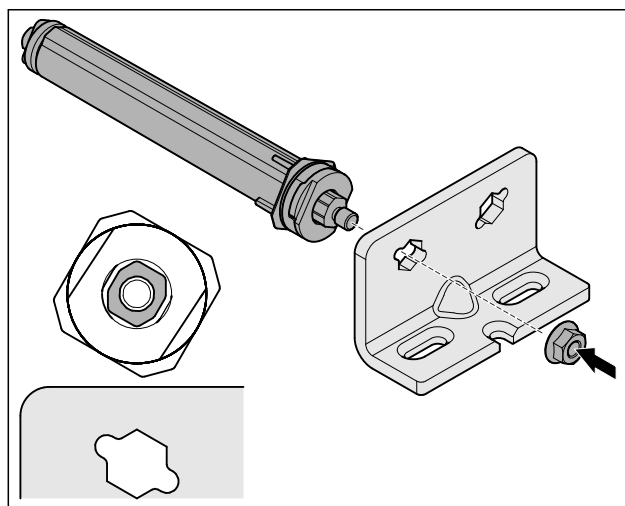


Fig. 16 Montaje de las bisagras a la izquierda

- Cambiar el sistema de cierre y atornillar; tener en cuenta la orientación del sistema de cierre.
- Se ha modificado el sistema de cierre inferior.

# Instalación y conexión

## 3.5.6 Modificación del sistema de cierre superior

### 3.5.6 Modificación del sistema de cierre superior (puerta con espuma)

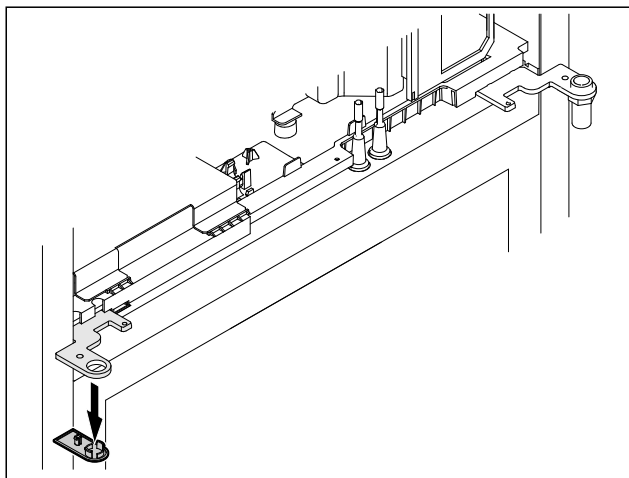


Fig. 17

- Retirar la cubierta.

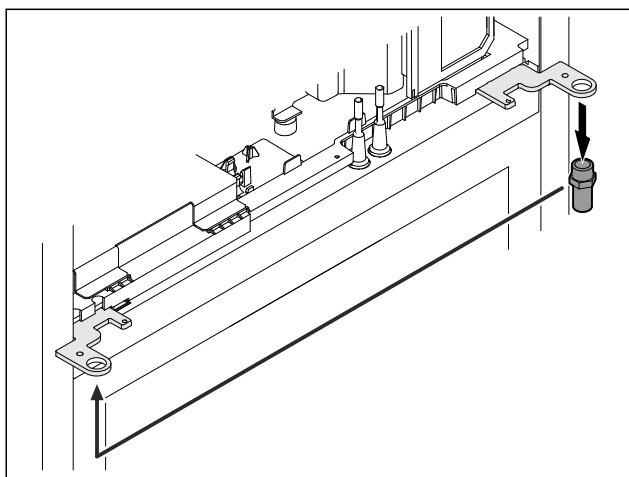


Fig. 18

- Cambiar el perno al lado opuesto en el ángulo de bisagra.
- Apretar los tornillos con un **par de 12 Nm**.

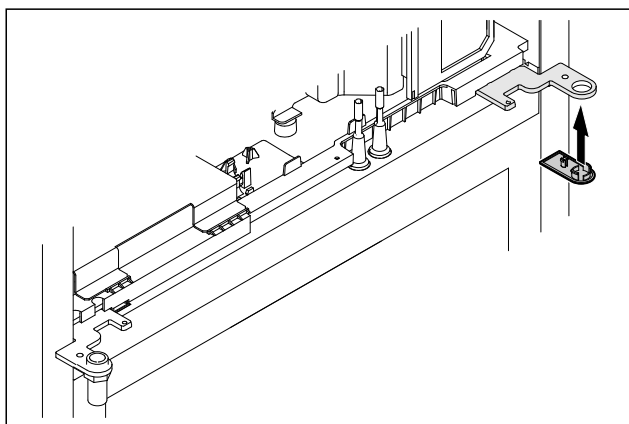


Fig. 19

- Colocar la cubierta.
- Se ha modificado el sistema de cierre superior.

## 3.5.7 Cambio de posición de la cerradura

### 3.5.7 Modificación del cierre (cierre mecánico)

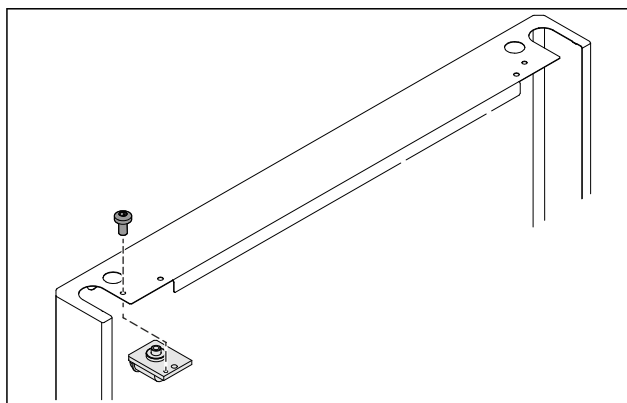


Fig. 20

- Retirar el tornillo y extraer la cerradura.

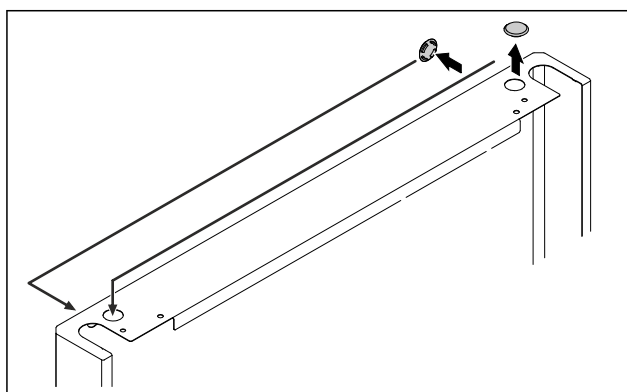


Fig. 21

- Cambiar de posición las cubiertas al lado opuesto.

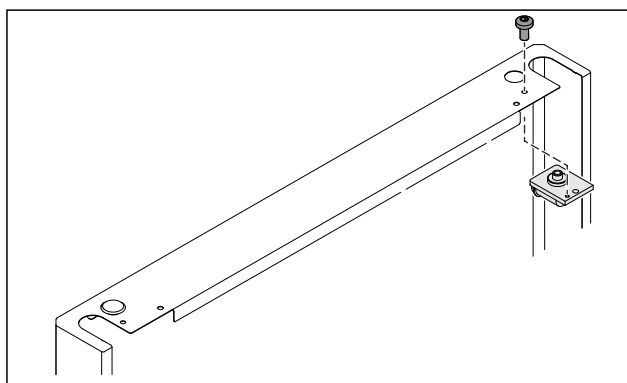


Fig. 22

- Colocar la cerradura y atornillar.
- Se ha modificado el cierre mecánico.

## 3.5.8 Modificación del soporte de cojinetes

### 3.5.8 Modificación del soporte de cojinetes (patas de apoyo)

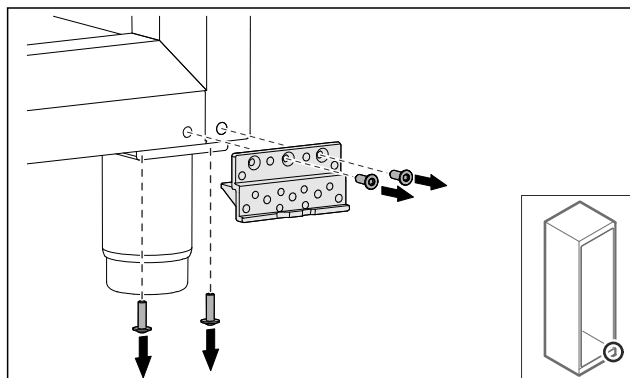


Fig. 23

- Retirar los tornillos.

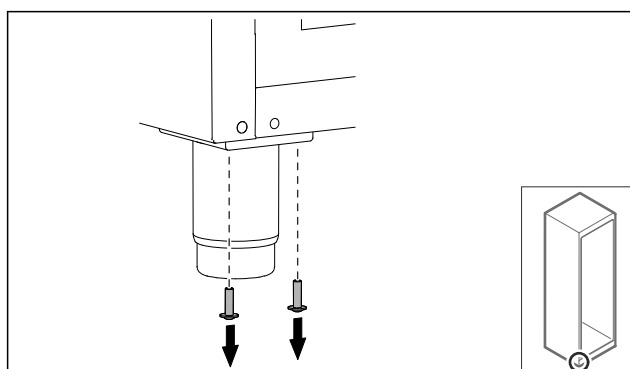


Fig. 24

- Retirar los tornillos.

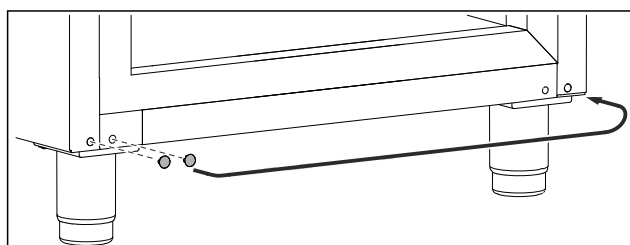


Fig. 25

- Extraer las cubiertas y cambiar de posición.

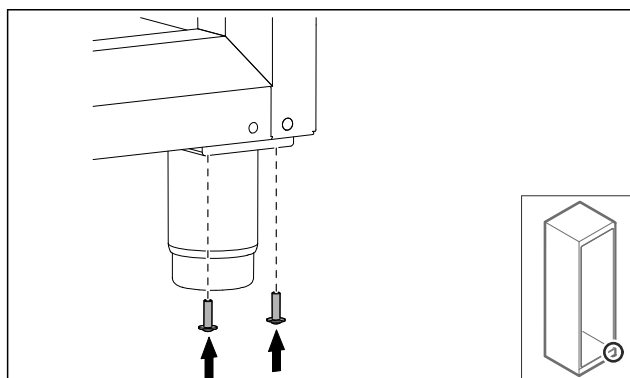


Fig. 26

- Atornillar los tornillos.

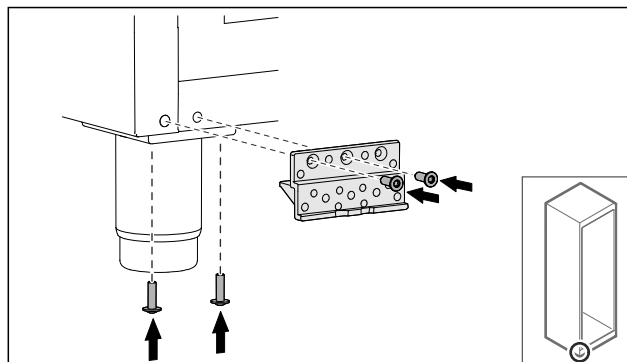


Fig. 27

- Atornillar el soporte de apoyo.
- Se ha modificado el soporte de cojinetes.

## 3.5.9 Modificar la puerta

### 3.5.9 Modificar la puerta (puerta con espuma)

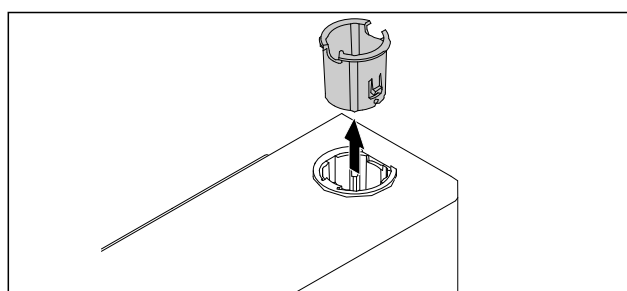


Fig. 28

- Extraer el casquillo de la bisagra del lado opuesto.

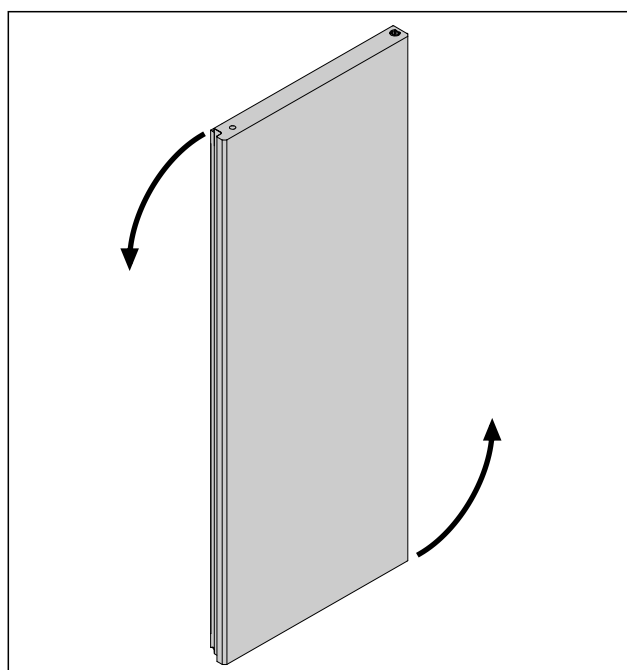


Fig. 29

- Girar la puerta 180°.

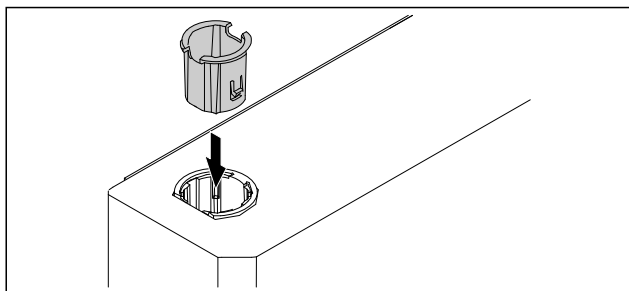


Fig. 30

- Insertar el casquillo de la bisagra en la parte superior del lado de la bisagra (el lado aplanado mira hacia fuera).
- Se ha modificado la puerta con espuma.

## 3.5.10 Montar el sistema de cierre inferior

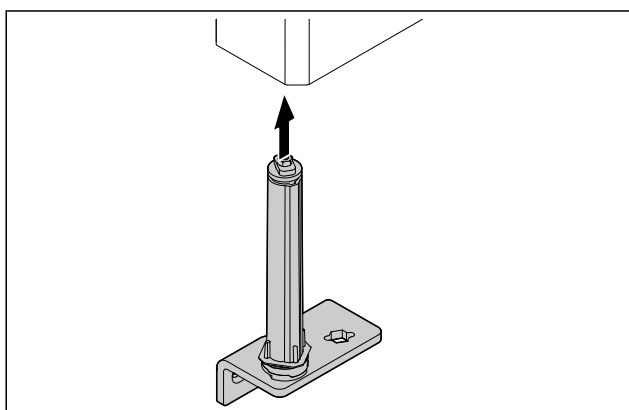


Fig. 31

- Introducir el sistema de cierre en la puerta.

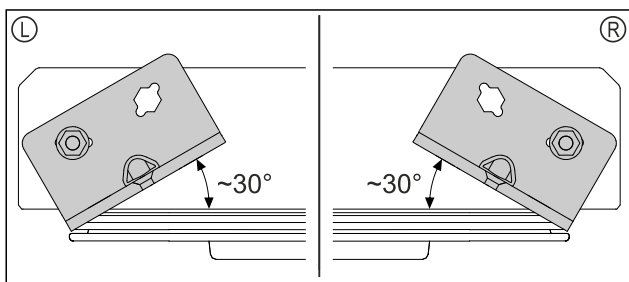


Fig. 32 Puerta desde abajo

- Orientación del sistema de cierre antes del montaje de la bisagra a la izquierda (L) o a la derecha (R).

## 3.5.11 Montar la puerta

### 3.5.11 Montar la puerta (puerta con espuma)

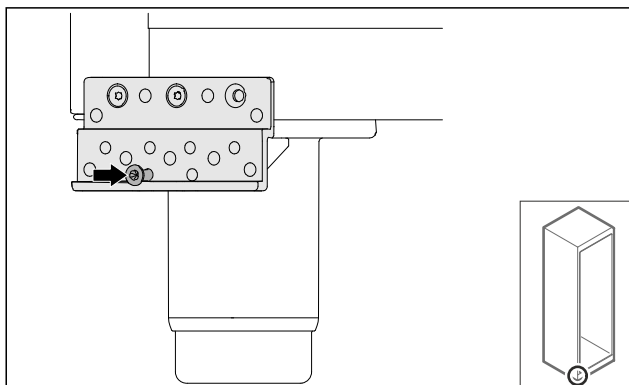


Fig. 33

- Apretar ligeramente el tornillo.

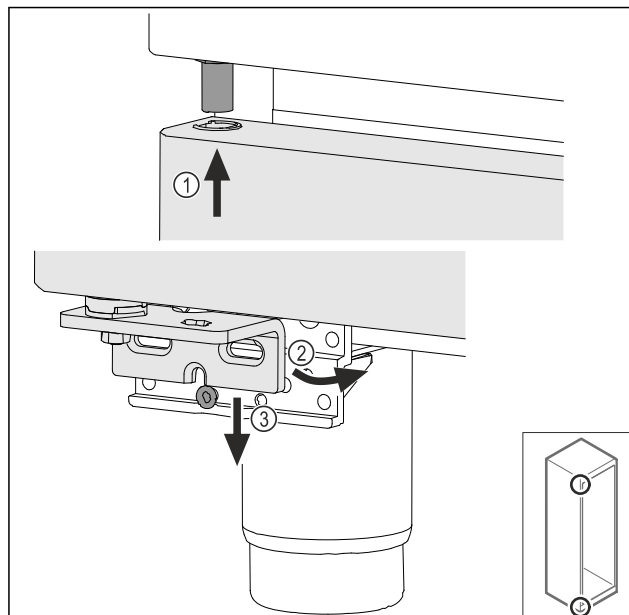


Fig. 34

- Introducir la puerta ligeramente inclinada en la parte superior Fig. 34 (1), alinear la puerta para que quede recta Fig. 34 (2) y colocarla en la parte inferior del tornillo de soporte de cojinetes Fig. 34 (3).

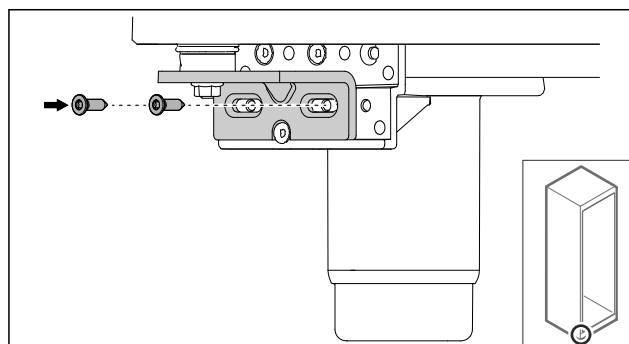


Fig. 35

- Atornillar la puerta.
- Se ha montado la puerta con espuma.

## 3.5.12 Cierre de la cubierta de la unidad

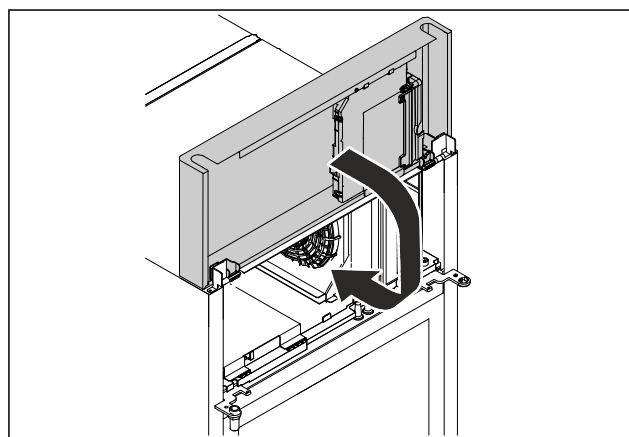


Fig. 36

- Cerrar la cubierta de la unidad.

### Nota

No permitir que el cable quede atrapado.

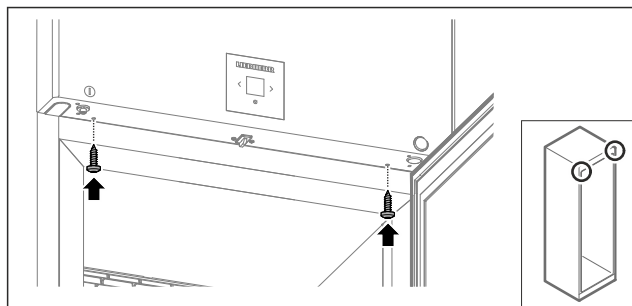


Fig. 37

- Atornillar la cubierta de la unidad.
- Cerrar la puerta.
- Se han cambiado el tope de la puerta.

## 3.6 Alineación de la puerta

### 3.6.1 Alineación de la puerta en posición horizontal

Si la puerta no está recta, puede ajustarse en la escuadra de bisagra inferior.

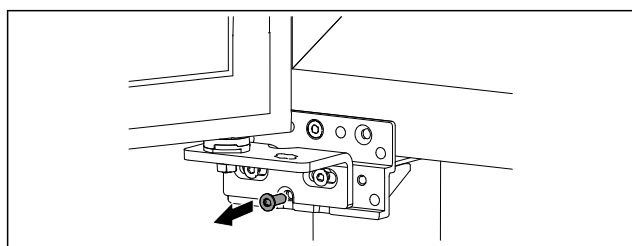


Fig. 38

- Retirar el tornillo central de la escuadra de bisagra inferior.

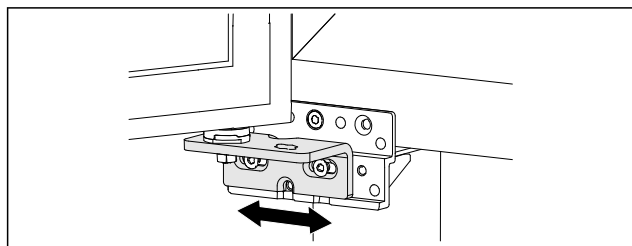


Fig. 39

- Soltar ligeramente los dos tornillos y desplazar la puerta con la escuadra de bisagra hacia la derecha o la izquierda.
- Apretar los tornillos hasta el tope (el tornillo central ya no se precisa).
- La puerta está alineada en posición recta.

## 3.7 Conectar el cable de alimentación eléctrica

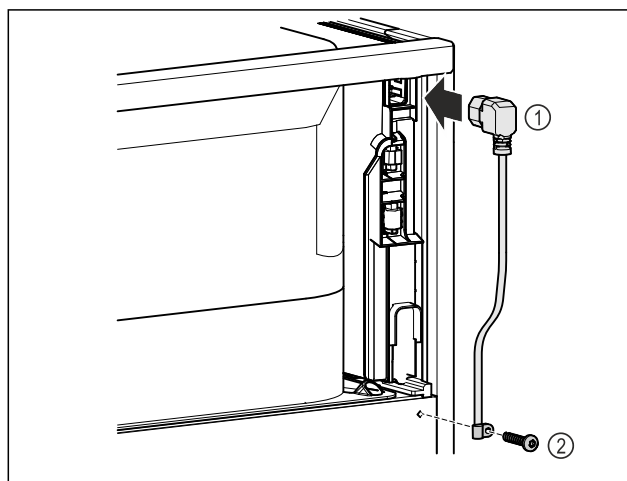


Fig. 40

- Insertar el conector para aparatos de frío del cable de alimentación Fig. 40 (1) en la parte posterior del dispositivo.
- Montar la protección contra tirones Fig. 40 (2).

## 3.8 Instalación del electrodoméstico



### ATENCIÓN

¡Peligro de daños y lesiones!

- El electrodoméstico se debe instalar entre 2 personas.



### ATENCIÓN

¡Peligro de daños y lesiones!

La puerta puede chocar contra la pared y resultar dañada. En puertas de cristal, el cristal dañado puede causar lesiones.

- Proteger la puerta para que no choque contra la pared. Colocar topes de puerta, por ejemplo, topes de fieltro, en la pared.
- Conectar todos los componentes necesarios (p. ej., cable de red) en la parte trasera del electrodoméstico y conducirlos hacia un lado.

### Nota

Los cables pueden resultar dañados.

- No aprisionar los cables al desplazar el electrodoméstico hacia atrás.

- La distancia entre el borde superior de la unidad y el techo de la habitación debe ser de al menos 300 mm.

## 3.9 Alineación del electrodoméstico

### AVISO

El cuerpo del electrodoméstico está deformado y la puerta no cierra.

- Alinear el electrodoméstico en horizontal y vertical.
- Compensar las irregularidades del suelo con las patas de ajuste.



## ADVERTENCIA

¡Ajuste incorrecto de la altura de la pata!  
Lesiones graves o hasta mortales. Si la altura se ajusta incorrectamente, la parte inferior de la pata se puede soltar y el electrodoméstico puede volcar.  
► No desenroscar demasiado la pata.

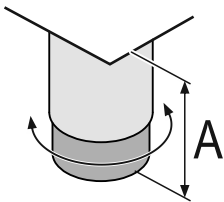


Fig. 41 La pata de ajuste se puede regular desde  $A = 115 \text{ mm}$  (4 1/2 in) a  $175 \text{ mm}$  (6 7/8 in).

### Para subir el electrodoméstico:

► Girar la pata de ajuste en el sentido de las agujas del reloj.

### Para bajar el electrodoméstico:

► Girar la pata de ajuste en el sentido contrario a las agujas del reloj.

## 3.10 Instalación de varios electrodomésticos

### AVISO

¡Peligro de daños por agua de condensación entre las paredes laterales!

- No colocar el electrodoméstico contiguo a otro frigorífico.
- Colocar los electrodomésticos a una distancia de 3 cm entre sí.
- Si se colocan varios electrodomésticos de forma contigua, no se deben superar una temperatura de  $35^\circ\text{C}$  y el 65 % de humedad de aire.
- Si la humedad del aire es mayor, aumentar la distancia entre los electrodomésticos.

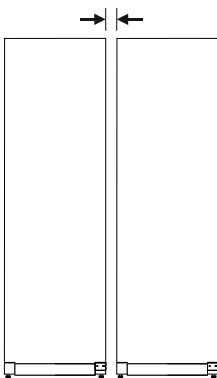


Fig. 42 Instalación Side by Side

### Nota

El kit Side by Side se puede adquirir como accesorio a través del servicio al cliente de Liebherr. (consulte 10.3 Servicio al cliente)

## 3.11 Tras la instalación

- Retirar las láminas protectoras.\*
- Limpiar el electrodoméstico. (consulte 9.2 Limpiar el aparato)
- En caso necesario: Desinfectar el electrodoméstico.
- Guardar la factura para disponer de los datos del electrodoméstico y del distribuidor en caso de prestaciones de servicio.

## 3.12 Eliminación del embalaje



## ADVERTENCIA

Peligro de asfixia derivado del material de embalaje y las láminas

► No permita que los niños jueguen con el material de embalaje.

El embalaje está fabricado con materiales reciclables:

- Cartón paja/cartón
  - Piezas de poliestireno expandido
  - Láminas y bolsa de polietileno
  - Flejes para bandaje de polipropileno
  - Marco de madera clavado con plancha de polietileno\*
- Deposite el material de embalaje en un punto de recogida oficial.

## 3.13 Conectar el electrodoméstico al suministro eléctrico



## ADVERTENCIA

¡Peligro de descarga eléctrica y de sufrir lesiones por estar el electrodoméstico o el cable de alimentación eléctrica dañados!

Peligro de muerte y de lesiones por cortes. Si el electrodoméstico o el cable de alimentación eléctrica han sufrido daños durante el transporte, usted puede recibir una descarga eléctrica. Además, puede cortarse con piezas dañadas de la carcasa del electrodoméstico.

- Tras el transporte, comprobar que el electrodoméstico y el cable de alimentación eléctrica no presenten daños.
- No poner en ningún caso en funcionamiento el electrodoméstico si este o el cable de alimentación eléctrica presentan daños.
- Ponerse en contacto con el servicio al cliente.

Conecte el electrodoméstico al suministro eléctrico mediante el cable de alimentación suministrado por separado. El cable de alimentación tiene un conector para aparatos de frío en un extremo y un enchufe en el otro.

Asegurar que se cumplen los siguientes requisitos:

- El equipo y el cable de alimentación no están dañados.
- El electrodoméstico se ha colocado correctamente. (consulte 3.7 Conectar el cable de alimentación eléctrica)
- Se han cumplido los requisitos de conexión eléctrica. (consulte 3.1 Condiciones de instalación)
- Se conocen y se cumplen las medidas para la conexión conforme a las especificaciones.
- La tensión y frecuencia de red se corresponden con las indicaciones de la placa de características.
- La caja de enchufe está debidamente conectada a tierra y protegida eléctricamente mediante fusible.
- La corriente de activación del fusible se sitúa entre 10 y 16 A.
- La toma de corriente es fácilmente accesible y no está detrás del electrodoméstico.

### AVISO

¡Peligro de daños por funcionamiento indebido!

Daños en los componentes eléctricos del electrodoméstico.

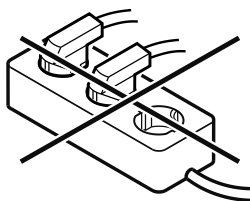
► Utilizar únicamente el cable de alimentación eléctrica suministrado.





## ADVERTENCIA

¡Peligro de incendio por conexión indebida!  
Quemaduras.  
Daños en el electrodoméstico.  
▶ No utilice ningún cable prolongador.  
▶ No utilice ninguna regleta de contactos.



## AVISO

¡Peligro de daños por conexión indebida!  
Daños en el electrodoméstico.

- ▶ No conecte el aparato a inversores para sistemas aislados como instalaciones solares o generadores de gasolina.
- ▶ Conectar la clavija del cable conector a la red a la alimentación de tensión eléctrica. Prestar atención al asiento firme de la clavija en la toma de corriente.
- ▶ El símbolo de standby aparece en la pantalla.
- ▶ Si no sucede nada en 60 segundos: El símbolo de reposo empalidece o desaparece.
- ▶ El electrodoméstico está conectado. Para la primera puesta en marcha, véanse las instrucciones de uso.

## 4 Funcionamiento de la pantalla Touch

Puede manejar su electrodoméstico con la pantalla Touch. Con la pantalla Touch (de aquí en adelante, la pantalla), puede seleccionar las funciones del electrodoméstico tocando. Si no realiza ninguna acción en la pantalla durante 10 segundos, la pantalla salta al menú superior o directamente al indicador de estado.

### 4.1 Navegación y explicación de los símbolos

En las ilustraciones se utilizan distintos símbolos para la navegación con la pantalla. En la siguiente tabla se describen estos símbolos.

| Símbolo | Descripción                                                                                                                                                 |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Pulsar la flecha de navegación hacia delante:</b><br>Seguir navegando en el primer menú.                                                                 |
|         | <b>Pulsar la flecha de navegación hacia atrás:</b><br>Volver al primer menú.                                                                                |
|         | <b>Pulsar la flecha de navegación hacia atrás durante 3 segundos:</b><br>En el menú principal o desde el menú de ajustes, volver a la indicación de estado. |

| Símbolo                       | Descripción                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               | <b>Pulsar varias veces seguidas la flecha de navegación:</b><br>Navegar hasta la función deseada del menú.                                                                                              |
|                               | <b>Pulsar el símbolo de confirmación:</b><br>Activar/desactivar la función.<br>Abrir submenú.                                                                                                           |
|                               | <b>Pulsar el símbolo de confirmación junto con el símbolo de retroceso:</b><br>Volver al menú inmediatamente superior.                                                                                  |
|                               | <b>Flecha con reloj:</b><br>La siguiente visualización en pantalla tarda más de 10 segundos en aparecer.                                                                                                |
|                               | <b>Flecha con indicación de tiempo:</b><br>La siguiente visualización en pantalla tarda en aparecer el tiempo indicado.                                                                                 |
|                               | <b>Símbolo "Abrir el menú de ajustes":</b><br>Navegar al menú de ajustes y abrirlo.<br>De ser necesario: Navegar a la función deseada del menú de ajustes.<br>(consulte 4.2.1 Abrir el menú de ajustes) |
|                               | <b>Símbolo "Abrir el menú avanzado":</b><br>Navegar al menú avanzado y abrirlo.<br>De ser necesario: Navegar a la función deseada del menú avanzado.<br>(consulte 4.2.2 Abrir el menú avanzado)         |
| Ninguna acción en 10 segundos | Si no realiza ninguna acción en la pantalla durante 10 segundos, la pantalla salta al menú superior o directamente al indicador de estado.                                                              |

*Nota: Las ilustraciones de la pantalla se representan con los conceptos en inglés.*

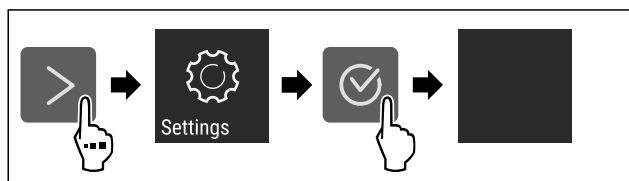
### 4.2 Menús

Las funciones del electrodoméstico se distribuyen en distintos menús.

| Menú           | Descripción                                                                                                                                                                                                  |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menú principal | Cuando enciende el dispositivo, se encontrará automáticamente en el menú principal.<br>Desde aquí podrá acceder a las funciones más importantes del electrodoméstico, al menú de ajustes y al menú avanzado. |

| Menú                                                                                                                  | Descripción                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Settings</p> <p>Menú ajustes</p> | <p>El menú de ajustes contiene otras funciones que permiten configurar el electrodoméstico.</p> <p>(consulte 4.2.1 Abrir el menú de ajustes)</p>                                                                         |
|  <p>Menú avanzado</p>                | <p>El menú avanzado incluye funciones especiales del electrodoméstico para configurarlo. El acceso al menú avanzado está protegido por el código numérico <b>151</b>.</p> <p>(consulte 4.2.2 Abrir el menú avanzado)</p> |

### 4.2.1 Abrir el menú de ajustes



*Fig. 43 Representación a modo de ejemplo*

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ El menú de ajustes está abierto.
- ▶ De ser necesario: Navegar a la función deseada.

#### 4.2.2 Abrir el menú avanzado

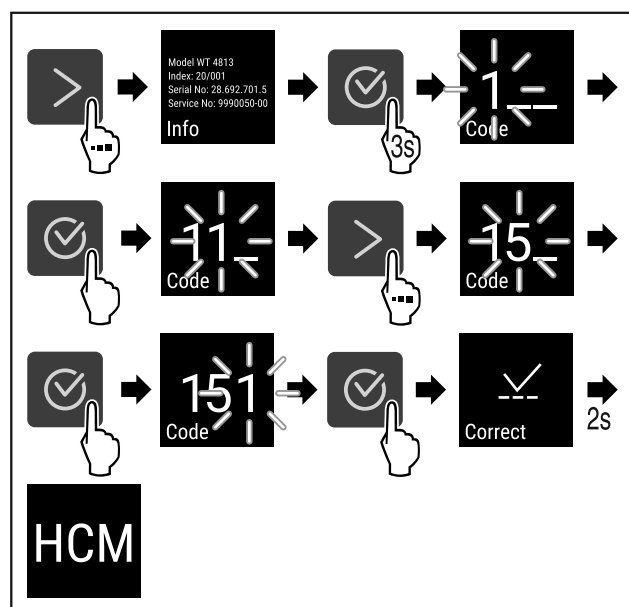


Fig. 44 Acceso con código el numérico **151**

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ El menú ampliado está abierto.
- ▶ De ser necesario: Navegar a la función deseada.

### 4.3 Modo de reposo

Si no toca la pantalla durante 1 minuto, la pantalla entrará en modo de reposo. En el modo de reposo se atenúa la luminosidad de visualización.

### 4.3.1 Salir del modo de reposo

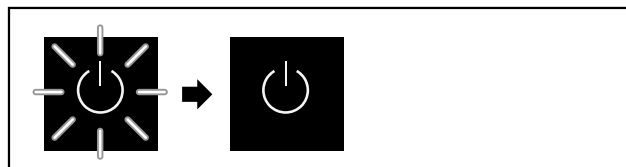
- ▶ Pulse cualquier tecla de navegación.
- ▶ El modo de reposo finaliza.

## 5 Puesta en marcha

## 5.1 Encendido del electrodoméstico (primera puesta en servicio)

Asegurar que se cumplen los siguientes requisitos:

- El electrodoméstico está instalado y conectado.
- Se han retirado del electrodoméstico todas las cintas adhesivas, láminas protectoras y adhesivas, así como las protecciones para el transporte.



*Fig. 45 Representación a modo de ejemplo*

El símbolo de standby parpadea hasta que la operación de inicio finaliza.

La pantalla muestra el símbolo de standby.

Si el electrodoméstico se suministra con el ajuste de fábrica, es necesario seleccionar primero el idioma de la pantalla en la puesta en servicio.

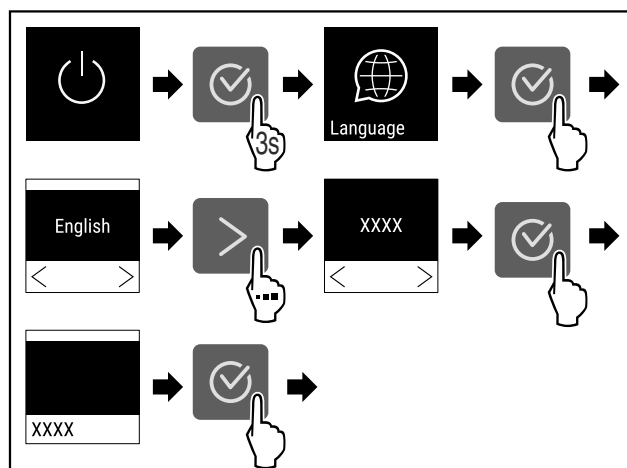


Fig. 46

- Siga los pasos de procedimiento según la figura.



*Fig. 47*

- ▶ El electrodoméstico está encendido en cuanto se muestra la temperatura en la pantalla.
- ▶ El indicador de temperatura parpadea hasta que se alcanza la temperatura establecida.

## 5.2 Colocar el equipamiento

### 5.2.1 Colocar las tiras de retención

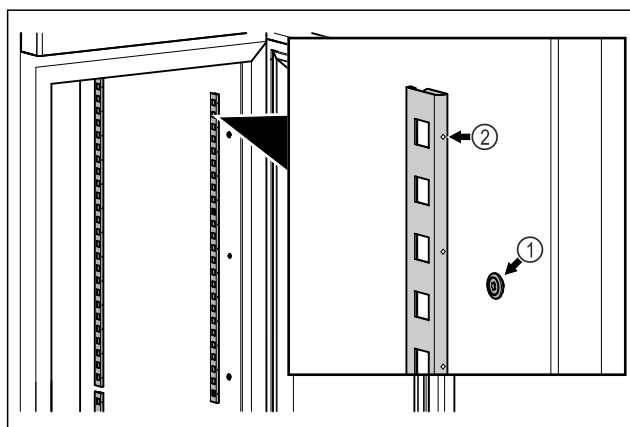


Fig. 48 Representación a modo de ejemplo

- Enganchar las tiras de retención en la suspensión Fig. 48 (1). La marca Fig. 48 (2) debe apuntar hacia delante.

### 5.2.2 Insertar la guía de soporte

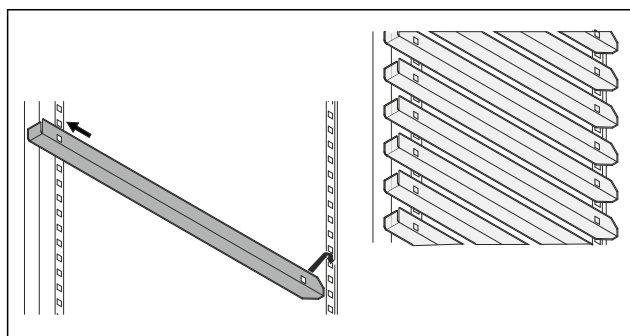


Fig. 49 Representación a modo de ejemplo

- Insertar la guía de soporte en la barra de enganche trasera y fijarla por delante.

## 6 Conservación

### 6.1 Notas sobre la conservación

#### Nota

Si no se siguen estas indicaciones, se pueden deteriorar los alimentos.

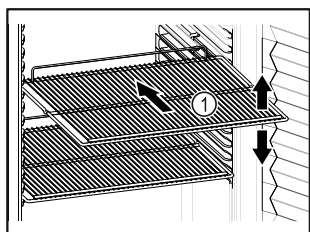


Fig. 50 Representación a modo de ejemplo

Tener en cuenta lo siguiente a la hora de almacenar los alimentos:

- ❑ Si los estantes Fig. 50 (1) se pueden mover, ajustarlos según la altura.
- ❑ Tener en cuenta la carga máxima. (consulte 10.1 Datos técnicos)

- ❑ Cargar el electrodoméstico en cuanto se alcance la temperatura de conservación (conservación de la cadena de frío).
  - ❑ El producto refrigerado no debe tocar la pared posterior.
  - ❑ Los productos refrigerados no sobresalen de los estantes.
  - ❑ Guardar los líquidos en recipientes cerrados.
  - ❑ Envasar la carne o el pescado crudos en recipientes limpios y cerrados. Así se evitará que la carne o el pescado entren en contacto con otros alimentos o con estas gotas.
  - ❑ Distanciar los productos refrigerados para que el aire pueda circular bien.
  - ❑ No se pueden colocar productos por encima de la marca de apilado. 
- Esto es importante para que se dé una correcta circulación de aire y una distribución uniforme de la temperatura en todo el interior.

## 6.2 Tiempos de conservación

Como valor orientativo para el tiempo de conservación se aplica la fecha de caducidad indicada en el envase.

## 7 Uso

### 7.1 Controles y elementos de indicación

La pantalla ofrece una visión general rápida sobre el estado actual del electrodoméstico, el ajuste de temperatura, el estado de las funciones y los ajustes, así como los mensajes de alarma y fallo.

El manejo se efectúa con flechas de navegación y el símbolo de confirmación.

Se pueden activar o desactivar funciones y modificar valores de ajuste.

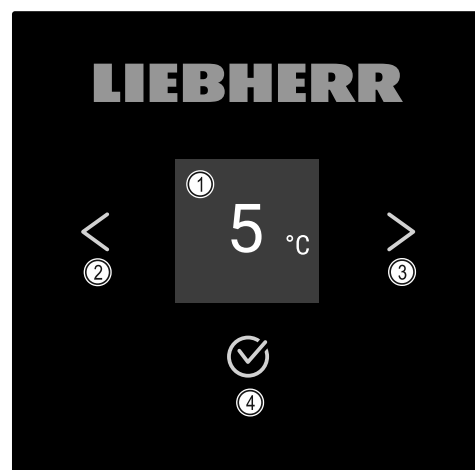


Fig. 51 Pantalla

- (1) Indicación de estado
- (2) Flecha de navegación hacia atrás
- (3) Flecha de navegación hacia delante
- (4) Confirmar

#### 7.1.1 Indicación de estado

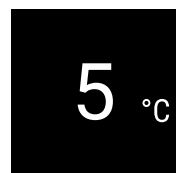
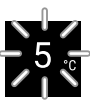


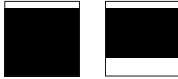
Fig. 52 Indicación de estado con temperatura

La indicación de estado muestra la temperatura y es la indicación inicial. Desde allí, se navega a las funciones y los ajustes. La indicación de estado puede representar varios símbolos de indicación.

## 7.1.2 Símbolos de indicación

Los símbolos de indicación facilitan información sobre el estado actual del electrodoméstico.

| Símbolo                                                                             | Estado del electrodoméstico                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>Standby</b><br>El electrodoméstico está apagado.                                                                                                  |
|    | <b>Símbolo parpadeante de standby</b><br>El electrodoméstico se está iniciando.                                                                      |
|    | <b>Temperatura parpadeante</b><br>Todavía no se ha alcanzado la temperatura deseada. El electrodoméstico refrigera a la temperatura ajustada.        |
|    | <b>Indicación de temperatura</b><br>El electrodoméstico muestra la temperatura ajustada.                                                             |
|  | <b>Indicación alternante de temperatura/símbolo de descongelación con barra blanca</b><br>El electrodoméstico se encuentra en descongelación manual. |
|  | <b>D en el indicador</b><br>El electrodoméstico está en DemoMode.                                                                                    |
|  | <b>Recordatorio de mantenimiento</b><br>El intervalo de tiempo ajustado ha finalizado.                                                               |
|  | <b>Memoria de datos llena</b><br>La memoria de datos (999 horas) está llena. A partir de este momento se sobrescriben los datos más antiguos.        |
|  | <b>Símbolo parpadeante</b><br>Todavía hay un fallo activo.                                                                                           |
|  | <b>Símbolo de error</b><br>El electrodoméstico se encuentra en estado de fallo.                                                                      |
|  | <b>Barra blanca abajo</b><br>Submenú                                                                                                                 |

| Símbolo                                                                            | Estado del electrodoméstico                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Barra blanca arriba</b><br>Preajuste, ajuste activo o valor activo             |
|  | <b>Barra creciente</b><br>Pulsar 3 segundos el botón para activar el ajuste.      |
|  | <b>Barra decreciente</b><br>Pulsar 3 segundos el botón para desactivar el ajuste. |

Símbolos de la indicación de estado

## 7.1.3 Señales acústicas

En los casos siguientes se emite una señal:

- Cuando se confirma una función o un valor.
- Cuando no se puede activar o desactivar una función o un valor.
- En cuanto se produce un fallo.
- En caso de mensaje de alarma.

Los tonos de alarma se encienden y apagan en el menú del cliente.

## 7.2 Funciones del electrodoméstico

### 7.2.1 Indicaciones sobre las funciones del electrodoméstico

Las funciones del electrodoméstico están configuradas de fábrica para que este funcione correctamente.

Antes de modificar, activar o desactivar las funciones del electrodoméstico, asegúrese de que se cumplan los siguientes requisitos:

- ☐ Ha leído y comprendido las descripciones sobre el funcionamiento de la pantalla. (consulte 4 Funcionamiento de la pantalla Touch)
- ☐ Se ha familiarizado con los elementos de control e indicación de su electrodoméstico. (consulte 7.1 Controles y elementos de indicación)

### 7.2.2 Encendido y apagado del electrodoméstico



Este ajuste permite encender y apagar el electrodoméstico completo.

#### Encendido del electrodoméstico

Sin el DemoMode activado:

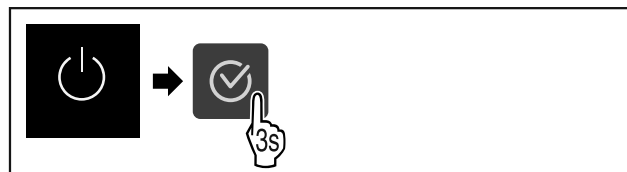


Fig. 53

► Siga los pasos de procedimiento según la figura.

Con el DemoMode activado:

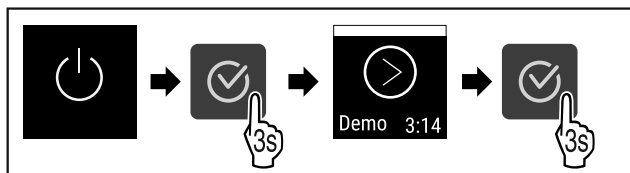


Fig. 54

- Siga los pasos de procedimiento según la figura.

**Nota**

Desactivar el DemoMode antes de que finalice la cuenta atrás.

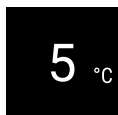


Fig. 55

- La indicación de temperatura aparece en la pantalla.

**Apagado del electrodoméstico**

Fig. 56

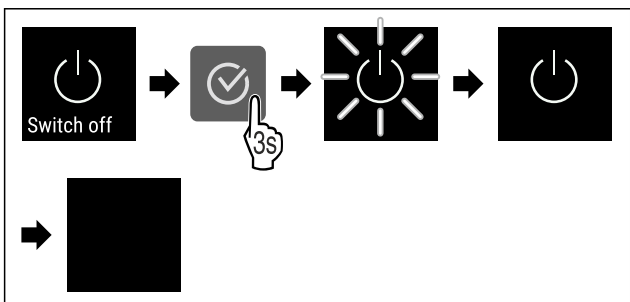


Fig. 57

- Siga los pasos de procedimiento según la figura.  
 ► La pantalla muestra el símbolo de standby.  
 ► La pantalla se apaga pasados aproximadamente 10 minutos.

**7.2.3 Temperatura**

La temperatura depende de los siguientes factores:

- La frecuencia con la que se abre la puerta
- La duración de la apertura de la puerta
- La temperatura ambiente del lugar de instalación
- El tipo, la temperatura y la cantidad de productos refrigerados

**Nota**

En algunas zonas del interior, la temperatura del aire puede variar de la indicación de temperatura.

Con la temperatura correcta, los productos refrigerados se conservan durante más tiempo. De este modo se evita el desperdicio de alimentos.

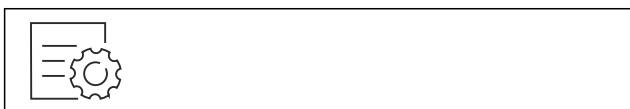
**Ajuste de la temperatura**

Fig. 58

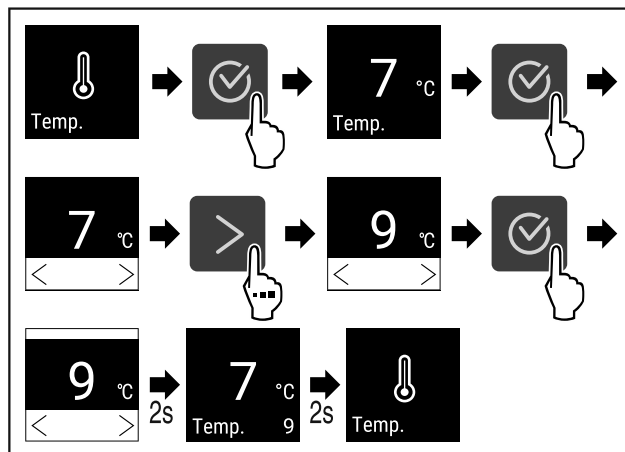


Fig. 59 Cambio de temperatura de 7 °C a 9 °C

- Siga los pasos de procedimiento según la figura.  
 ► La temperatura está ajustada.

**7.2.4 Registro de temperatura**

El electrodoméstico indica las temperaturas mínima y máxima del interior. El registro de las mismas comienza automáticamente en cuanto se enciende el electrodoméstico y tiene lugar a intervalos de un minuto. Transcurridas 999 horas (aproximadamente 40 días) se emite una nota indicando que la memoria de datos está llena. En ese momento se habrá de restablecer el registro de temperatura.

**Nota**

Se recomienda restablecer el registro de temperatura en la puesta en servicio del electrodoméstico **una vez alcanzada la temperatura ajustada**. De este modo, el valor de temperatura máxima indicado resulta concluyente.

**Visualización del registro de temperatura**

El registro de temperatura indica el periodo de registro y las temperaturas mínimas y máximas medidas en este tiempo.

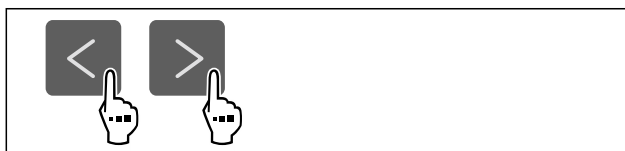


Fig. 60

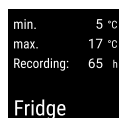


Fig. 61

- Se muestra la pantalla de estado con los registros de temperatura.

**Restablecimiento del registro de temperatura**

Las temperaturas mínimas y máximas indicadas se pueden restablecer en cualquier momento. Al hacerlo, se borran los valores mostrados y vuelve a comenzar el intervalo de registro.

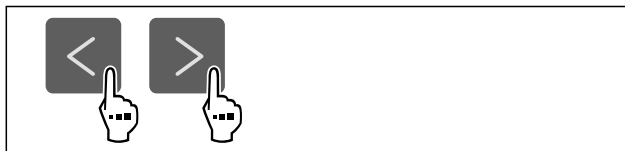


Fig. 62

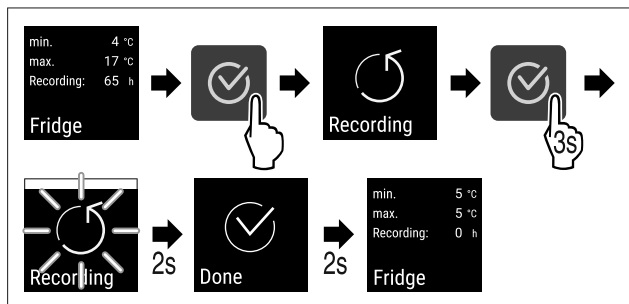


Fig. 63

- ▶ Ejecutar los pasos según se indica en la figura.
- ▶ Se ha restablecido el registro de temperatura.
- ▶ El intervalo de registro comienza de nuevo.



## 7.2.5 SuperCool

Con esta función puede activar o desactivar el SuperCool. Si activa el SuperCool el electrodoméstico aumentará la potencia de refrigeración. Esto permite alcanzar temperaturas de refrigeración más bajas. Puede activar el SuperCool si desea refrigerar rápidamente grandes cantidades de alimentos.

Si la función está activa, el electrodoméstico trabaja con más potencia. Esto puede hacer que los ruidos de funcionamiento del electrodoméstico sean más altos por el momento y que el consumo energético suba.

### Activar el SuperCool



Fig. 64

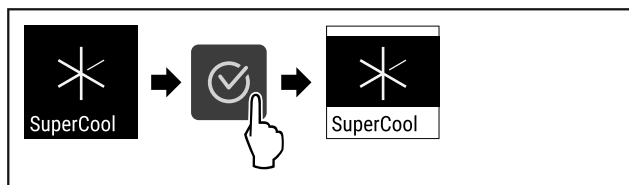


Fig. 65

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ El SuperCool está activado.

### Desactivar el SuperCool

El SuperCool se desactiva automáticamente pasadas entre 6 y 12 horas dependiendo de la cantidad de alimentos introducidos. No obstante, también puede desactivar el SuperCool manualmente en cualquier momento:



Fig. 66

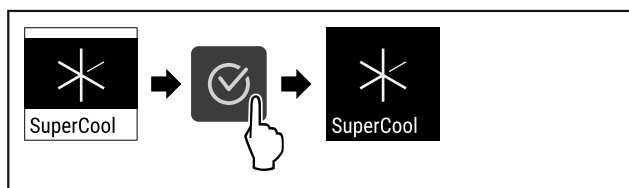


Fig. 67

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ El SuperCool está desactivado.

- ▶ El electrodoméstico continúa funcionando en modo normal.
- ▶ El electrodoméstico enfría a la temperatura previamente ajustada.



## 7.2.6 HumiditySelect

La humedad del aire en el interior del electrodoméstico se puede ajustar a los alimentos que se almacenen.

Aplicación:

- Una humedad alta es adecuada para guardar lechuga, verduras y fruta con un alto grado de humedad propia desenvasadas.
- Una humedad baja es adecuada para guardar alimentos secos o envasados (por ejemplo, productos lácteos, carne, embutidos, pescado). Aquí se crea un clima de conservación relativamente seco.

Se pueden ajustar los niveles siguientes:

- Estándar (bajo)
- Medio
- Alto

### Aumento de la humedad del aire en el electrodoméstico

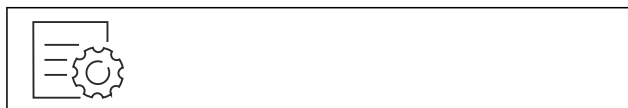


Fig. 68

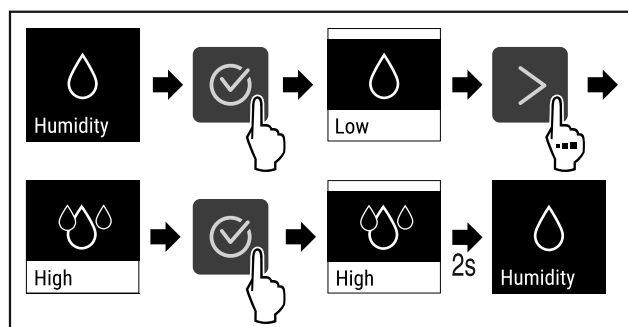


Fig. 69

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ La humedad del aire en el electrodoméstico aumenta.

### Ajuste estándar de la humedad del aire en el electrodoméstico



Fig. 70

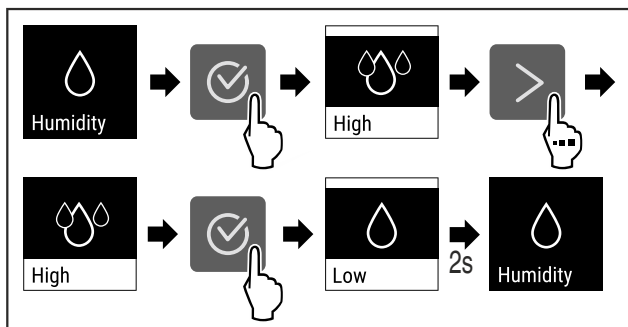


Fig. 71

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ La humedad del aire en el electrodoméstico disminuye.

## 7.2.7 Bloqueo de la pantalla



Este ajuste impide el manejo accidental del electrodoméstico.

Aplicación:

- Evitar cambios no intencionados en los ajustes y funciones.
- Evitar una desconexión no intencionada del electrodoméstico.
- Evitar un ajuste no intencionado de la temperatura.

### Activación del bloqueo de la pantalla



Fig. 72

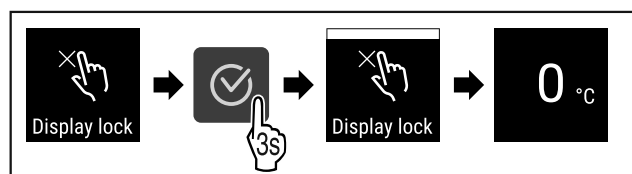


Fig. 73

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ El bloqueo de la pantalla está activado.
- ▶ Aparece la indicación de estado.

### Desactivación del bloqueo de la pantalla

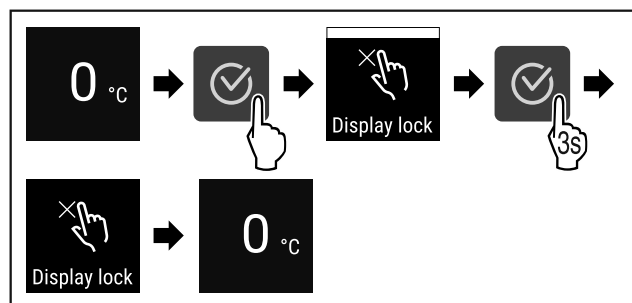


Fig. 74

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ El bloqueo de la pantalla está desactivado.
- ▶ Aparece la indicación de estado.

## 7.2.8 Recordatorio de intervalo de mantenimiento



Ajuste del periodo de tiempo hasta que se produzca el recordatorio de mantenimiento.

Se pueden ajustar los valores siguientes:

- 7 días
- 14 días
- 30 días
- 60 días
- 90 días
- 180 días
- 360 días
- 720 días
- 1080 días
- OFF

## Ajuste del recordatorio de intervalo de mantenimiento

A continuación se indican los pasos para ajustar el espacio de tiempo hasta el mantenimiento.



Fig. 75

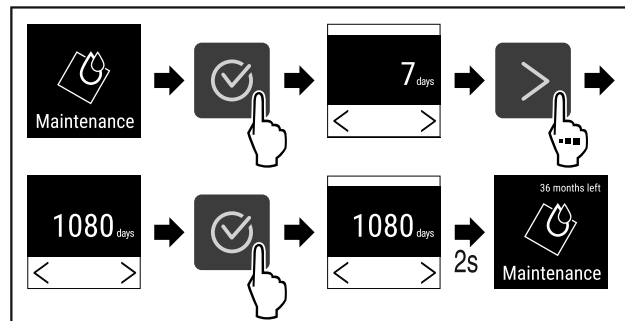


Fig. 76

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ Se ha ajustado el espacio de tiempo hasta que se produzca el recordatorio de mantenimiento.
- ▶ Se muestra el tiempo que queda.

## 7.2.9 Idioma



Con este ajuste se selecciona el idioma de visualización.

### Ajuste del idioma



Fig. 77

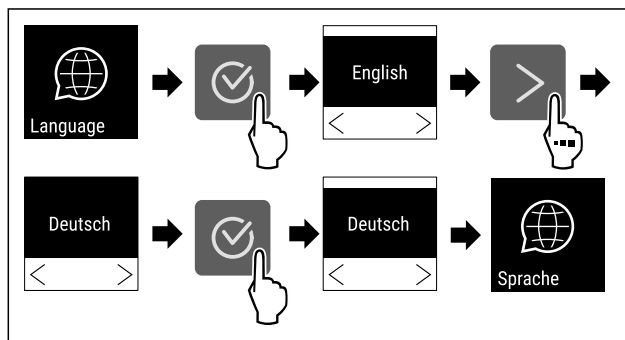


Fig. 78

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ Se ha ajustado el idioma seleccionado.

## 7.2.10 Unidad de temperatura



Con esta función se ajusta la unidad de temperatura. Puede ajustar la unidad de temperatura en grados Celsius o Fahrenheit.

### Ajustar unidad de temperatura

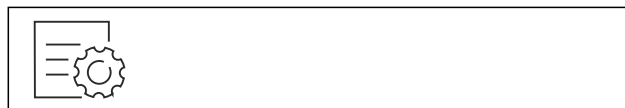


Fig. 79



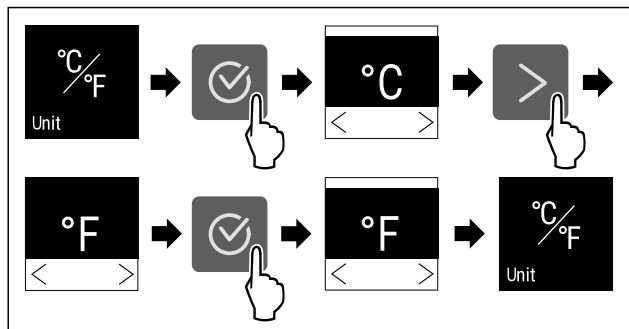


Fig. 80 Representación a modo de ejemplo: Cambiar de grados Celsius a Fahrenheit.

- Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- La unidad de temperatura está ajustada.



## 7.2.11 Brillo de pantalla

Con esta función se ajusta gradualmente el brillo de la pantalla.

Puede ajustar los siguientes niveles de brillo:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (preajuste)

### Ajustar brillo

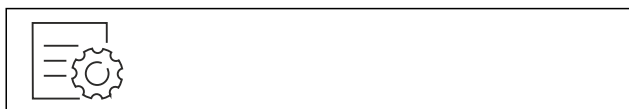


Fig. 81

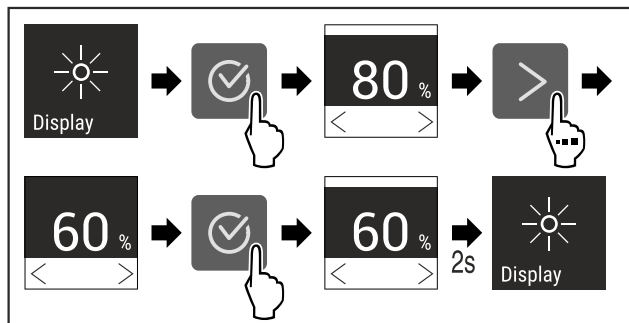


Fig. 82 Representación a modo de ejemplo: Cambiar de 80 % a 60 %.

- Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- El brillo está ajustado.



## 7.2.12 Conexión WiFi \*

### Nota

Liebherr SmartMonitoring Dashboard no está disponible en todos los países. Compruebe la disponibilidad mediante el código QR introduciendo su modelo.

### Nota

Para usar el Liebherr SmartMonitoring Dashboard en <https://smartmonitoring.liebherr.com> es necesario tener un SmartModule instalado y una cuenta MyLiebherr comercial. Durante la puesta en servicio en línea, puede iniciar sesión directamente con los datos de inicio de sesión disponibles o registrarse y crear una cuenta de empresa nueva.

Para realizar este ajuste, se requiere una conexión inalámbrica entre el electrodoméstico e internet. La conexión se controla mediante el SmartModule. El electrodoméstico se puede vincular con el [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) desde el navegador, y se pueden usar opciones avanzadas y posibilidades individuales de control, administración y monitorización.

### Nota

Puede solicitar los accesorios al servicio de atención al cliente (consulte 10.3 Servicio al cliente) o a distribuidores especializados a través de la búsqueda de distribuidores en nuestra página web de servicio:

[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)

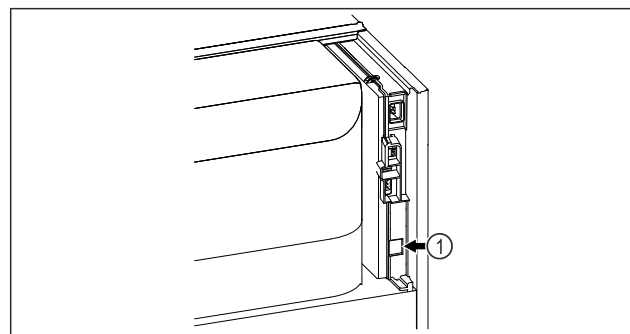


Fig. 83

Asegurar que se cumplen los siguientes requisitos:

- ❑ Se utiliza SmartModule Fig. 83 (1).

### Establecimiento de la conexión

Realizar en línea la puesta en servicio y la configuración del SmartModule desde el [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) en un terminal con conexión a internet.

En el [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) encontrará información para el montaje posterior del SmartModule.\*



Fig. 84

- Abrir el [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (consulte Fig. 84).

En el frigorífico o congelador:

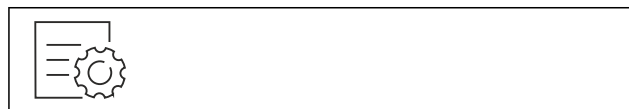


Fig. 85

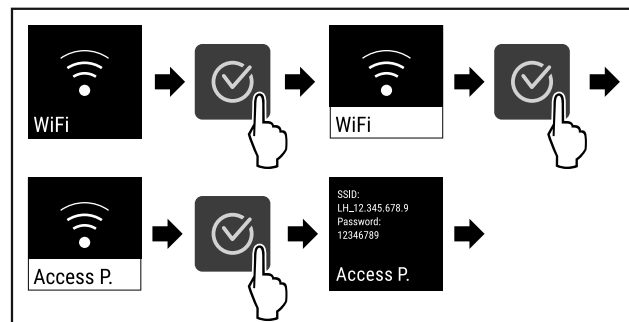


Fig. 86

- Siga los pasos de procedimiento según la figura.

- ▶ Continuar el proceso de configuración en un terminal con conexión a internet: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)

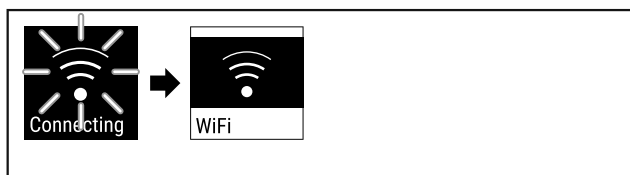


Fig. 87

- ▶ Se está estableciendo la conexión.
- ▶ Aparece WiFi connecting. El símbolo parpadea.
- ▶ Seguir las instrucciones del [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- ▶ Se ha establecido la conexión.

#### Interrupción de la conexión



Fig. 88

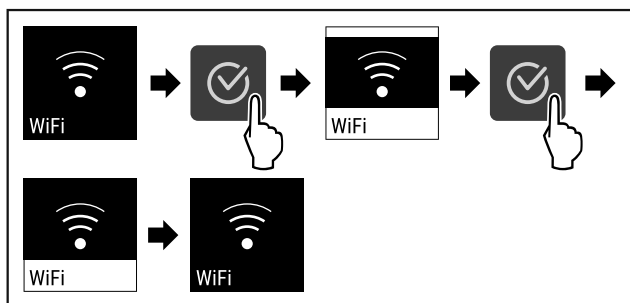


Fig. 89

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ Se ha interrumpido la conexión.

#### Restablecimiento de la conexión



Fig. 90

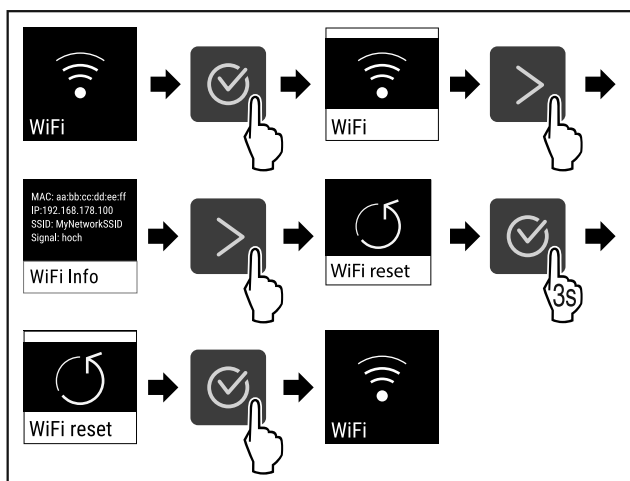


Fig. 91

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ Los ajustes de la WiFi se han restablecido al estado de suministro.

### 7.2.13 Conexión LAN



#### Nota

Liebherr SmartMonitoring Dashboard no está disponible en todos los países. Compruebe la disponibilidad mediante el código QR introduciendo su modelo.

#### Nota

Para usar el Liebherr SmartMonitoring Dashboard en <https://smartmonitoring.liebherr.com> es necesario tener un SmartModule instalado y una cuenta MyLiebherr comercial. Durante la puesta en servicio en línea, puede iniciar sesión directamente con los datos de inicio de sesión disponibles o registrarse y crear una cuenta de empresa nueva.

Para realizar este ajuste se requiere una conexión con cable entre el electrodoméstico e internet. La conexión se controla mediante el SmartModule. El electrodoméstico se puede vincular con el [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) desde el navegador, y se pueden usar opciones avanzadas y posibilidades individuales de control, administración y monitorización.

#### Nota

Puede solicitar los accesorios al servicio de atención al cliente (consulte 10.3 Servicio al cliente) o a distribuidores especializados a través de la búsqueda de distribuidores en nuestra página web de servicio:

[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)

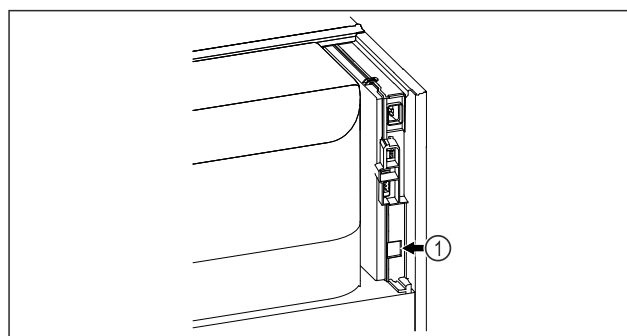


Fig. 92

Asegurar que se cumplen los siguientes requisitos:

- Se utiliza SmartModule Fig. 92 (1).
- Hay un cable de red conectado.
- La red está conectada a Internet.

#### Establecimiento de la conexión

Realizar en línea la puesta en servicio y la configuración del SmartModule desde el [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) en un terminal con conexión a internet.

En el [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) encontrará información para el montaje posterior del SmartModule.\*



Fig. 93

- ▶ Abrir el [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (consulte Fig. 93).

En el frigorífico o congelador:

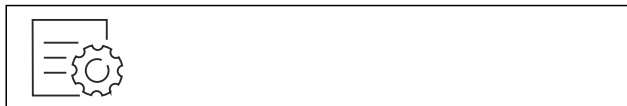


Fig. 94

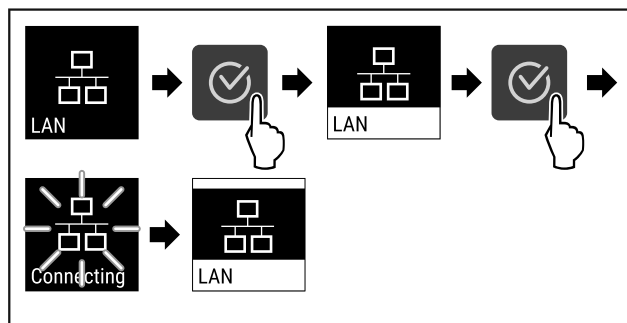


Fig. 95

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ Se está estableciendo la conexión: Aparece LAN connecting. El símbolo parpadea.
- ▶ Seguir las instrucciones del [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- ▶ Se ha establecido la conexión.

## Interrupción de la conexión



Fig. 96

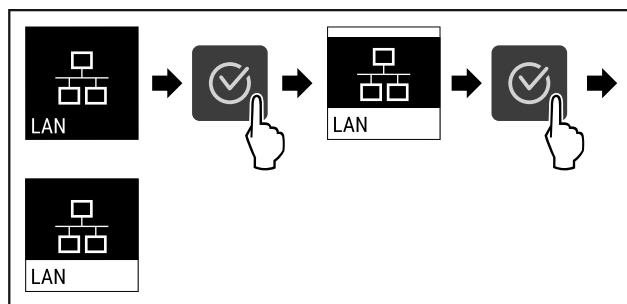


Fig. 97

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ Se ha interrumpido la conexión.

## 7.2.14 Información sobre el electrodoméstico



Con esta función se muestra el nombre del modelo, el índice, el número de serie y el número de servicio de su electrodoméstico. Necesitará la información sobre el electrodoméstico cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente. (consulte 10.3 Servicio al cliente)

Con esta función, también abrirá un menú ampliado. (consulte 4 Funcionamiento de la pantalla Touch)

### Mostrar información sobre el electrodoméstico

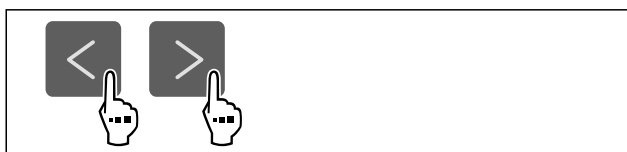


Fig. 98



Fig. 99

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ La pantalla muestra la información sobre el electrodoméstico.

## 7.2.15 Horas de funcionamiento

Esta indicación muestra las horas de funcionamiento del electrodoméstico.

### Indicación de las horas de funcionamiento



Fig. 100



Fig. 101

- ▶ Aparecen las horas de funcionamiento.

## 7.2.16 Software

Con esta función se muestra la versión del software de su electrodoméstico.

### Mostrar versión del software

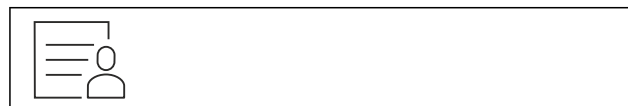


Fig. 102

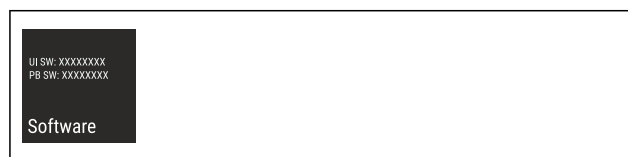


Fig. 103

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ La pantalla muestra la versión del software.

## 7.2.17 Descongelación

El electrodoméstico se descongela automáticamente durante el funcionamiento normal.

### Aplicación:

- Si hay mucha escarcha en el interior, la función de descongelación automática puede iniciarse manualmente.

### Inicio manual de la descongelación automática

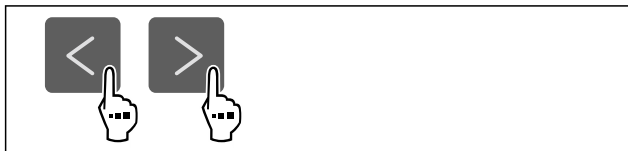


Fig. 104

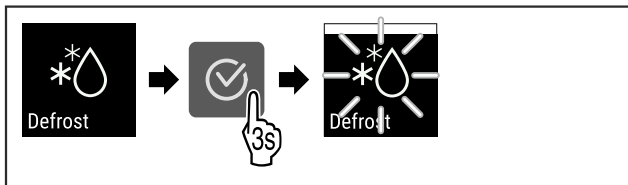


Fig. 105

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ La descongelación automática ha iniciado. Una vez finalizada la descongelación, el electrodoméstico vuelve automáticamente al funcionamiento normal.

#### Nota

Si sigue habiendo hielo en el interior después de iniciar varias veces la función de descongelación automática, descongele el electrodoméstico manualmente. (consulte 9.1 Descongelación del electrodoméstico)

### Interrupción de la descongelación iniciada manualmente

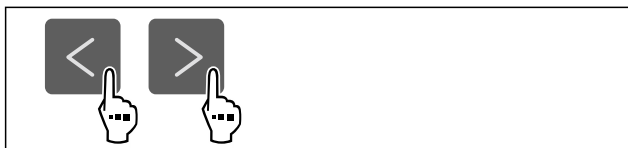


Fig. 106

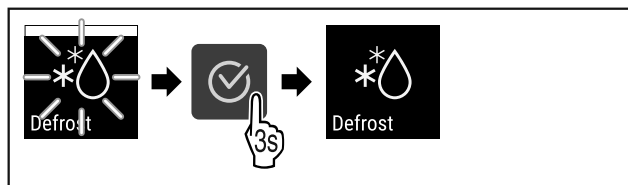


Fig. 107

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ La descongelación iniciada manualmente se ha interrumpido. El electrodoméstico vuelve automáticamente al funcionamiento normal.

### 7.2.18 Alarma de puerta



Con esta función puede activar o desactivar la alarma de puerta. La alarma de puerta sonará si la puerta está abierta durante demasiado tiempo. La alarma de puerta está activada a su entrega. Puede ajustar el tiempo en que la puerta puede estar abierta antes de que suene la alarma.

Puede ajustar los siguientes valores:

- 15 segundos
- 30 segundos
- 60 segundos
- 90 segundos
- 120 segundos
- 150 segundos
- 180 segundos
- Desconectada

### Ajustar alarma de puerta



Fig. 108

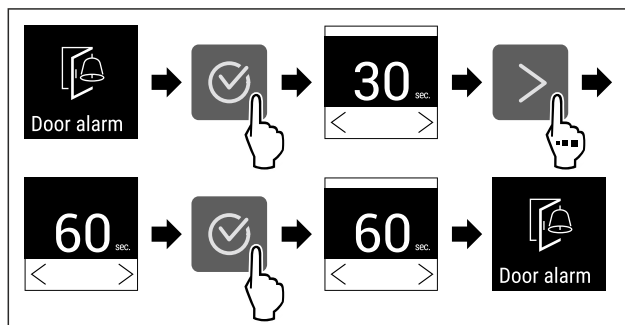


Fig. 110 Representación a modo de ejemplo: Cambiar alarma de puerta de 30 segundos a 60 segundos.

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ La alarma de puerta está ajustada.

### Desactivar alarma de puerta



Fig. 111

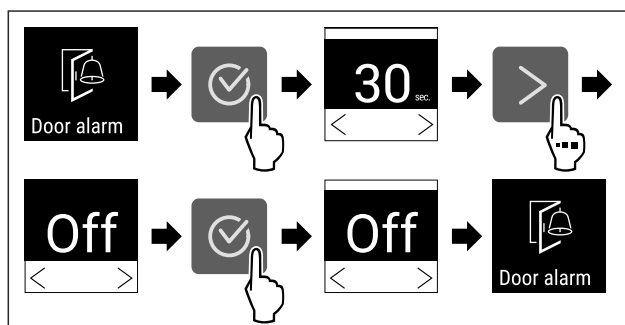


Fig. 112

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▶ La alarma de puerta está desactivada.

### 7.2.19 Modo de demostración



El modo de demostración es una función especial para los comercios que desean realizar una demostración de las funciones del dispositivo. Si activa el modo de demostración, todas las funciones técnicas de frío estarán desactivadas.

Si enciende el dispositivo y aparece una "D" en el indicador de estado, el modo de demostración ya está activado.

Si activa el modo de demostración y, a continuación, lo vuelve a desactivar, el dispositivo se restablecerá a los valores predeterminados de fábrica. (consulte 7.2.20 Restablecer a los valores de fábrica )

#### Activar el modo de demostración



Fig. 113

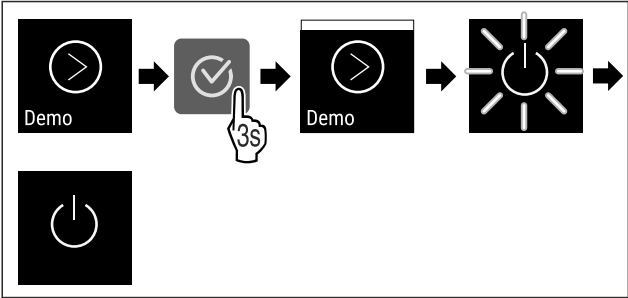


Fig. 114

- Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- El modo de demostración está activado.
- El electrodoméstico está apagado.
- Encender el electrodoméstico. (consulte 5.1 Encendido del electrodoméstico (primera puesta en servicio))
- En el indicador de estado aparece "D".

**Desactivar el modo de demostración**



Fig. 115

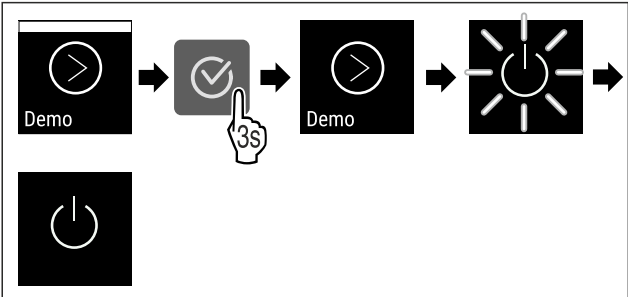


Fig. 116

- Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- El modo de demostración está desactivado.
- El electrodoméstico está apagado.
- Encender el electrodoméstico. (consulte 5.1 Encendido del electrodoméstico (primera puesta en servicio))
- El electrodoméstico se ha restablecido a los ajustes de fábrica.

**7.2.20 Restablecer a los valores de**



Utilizar esta función para restablecer todos los ajustes a los valores predeterminados de fábrica. Todos los ajustes que haya realizado hasta el momento se restablecerán a su ajuste original.

**Ejecutar el restablecimiento**

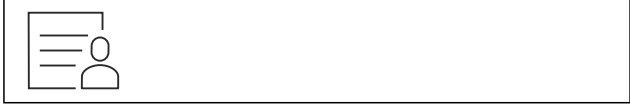


Fig. 117

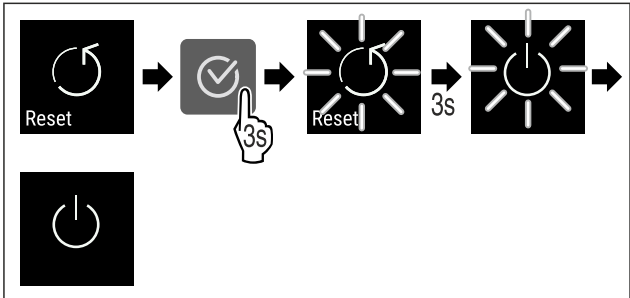


Fig. 118

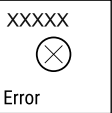
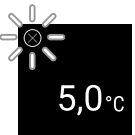
- Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- El electrodoméstico se ha restablecido.
- El electrodoméstico está apagado.
- Reiniciar el electrodoméstico. (consulte 5.1 Encendido del electrodoméstico (primera puesta en servicio))

**7.3 Mensajes**

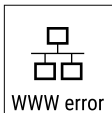
**7.3.1 Advertencias**

Las advertencias se indican de forma audible con una señal acústica y visualmente mediante un símbolo en la pantalla. La señal acústica aumenta en intensidad y volumen hasta que se confirma el mensaje.

| Mensaje                                                                                                                                    | Causa                                                                 | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><p>Door open</p><p><b>Puerta abierta</b></p></div> | Este mensaje aparece si la puerta permanece abierta demasiado tiempo. | <div>Cerrar la puerta.<br/>Pulsar la tecla de confirmación.<br/>La alarma se desactiva.</div> <div><b>Nota</b><br/>Se puede ajustar el tiempo que transcurre hasta que aparece el mensaje (consulte 7.2.18 Alarma de puerta ).</div> <div></div> |

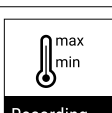
| Mensaje                                                                                                                          | Causa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Temperature<br><b>Alarma de temperatura</b> | <p>Este mensaje aparece si la temperatura no se corresponde con la temperatura ajustada. La causa de las diferencias de temperatura puede ser:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Se ha introducido un producto caliente.</li> <li>- Al reordenar y extraer productos, circula aire ambiente demasiado caliente.</li> <li>- Fallo prolongado de corriente.</li> </ul> | <p>Pulsar la tecla de confirmación.<br/>Se muestra la temperatura más caliente.</p> <br><p>Pulsar la tecla de confirmación.<br/>La temperatura actual parpadea y la indicación cambia con el símbolo de alarma de temperatura hasta alcanzar la temperatura ajustada.<br/>Comprobar la calidad del producto refrigerado.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <br>Error<br><b>Error</b>                       | <p>El aparato está defectuoso o el aparato o alguno de sus componentes tiene algún error.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Trasladar el producto refrigerado.<br/>Pulsar la tecla de confirmación.<br/>Se mostrará el código del error.</p>  <br><p>Pulsar la tecla de confirmación.<br/>Aparece otro código de error, si lo hay.</p>  <p><b>o</b></p> <p>Aparece la pantalla de estado con el símbolo de error parpadeante.<br/>Al pulsar las teclas de navegación, vuelve(n) a aparecer el/los código(s) de error.<br/>Apuntar el/los código(s) de error y contactar con el servicio de atención al cliente.</p>  |
| <br>Power<br><b>Corte de corriente</b>        | <p>El mensaje aparece después de una interrupción del suministro eléctrico, cuando la temperatura está por encima del límite de alarma al volver la corriente.</p>                                                                                                                                                                                                              | <p>Pulsar la tecla de confirmación.<br/>Se muestra la temperatura más caliente.</p> <br><p>Pulsar la tecla de confirmación.<br/>La alarma se detiene y se muestra la temperatura actual.<br/>Comprobar la calidad del producto refrigerado.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <br>WiFi error *<br><b>Error de WLAN*</b>     | <p>Conexión WLAN interrumpida.*</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>Comprobar la conexión.*<br/>Pulsar la tecla de confirmación.*<br/>La alarma se desactiva.*</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <br>WWW error *<br><b>Error WWW WLAN*</b>     | <p>El mensaje aparece cuando no hay conexión a internet a través de wifi.*</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>Comprobar la conexión.*<br/>Pulsar la tecla de confirmación.*<br/>La alarma se desactiva.*</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <br>LAN error *<br><b>Error LAN*</b>          | <p>Conexión LAN interrumpida.*</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Comprobar la conexión y el cable de red.*<br/>Pulsar la tecla de confirmación.*<br/>La alarma se desactiva.*</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

# Equipamiento

| Mensaje                                                                                                    | Causa                                                                                   | Solución                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Error WWW LAN*</b> | El mensaje aparece cuando no hay conexión a internet a través de la red de área local.* | Comprobar la conexión.*<br>Pulsar la tecla de confirmación.*<br>La alarma se desactiva.*  |

## 7.3.2 Recordatorios

Los recordatorios aparecen cuando se solicita que se efectúe alguna acción. Los recordatorios se indican de forma audible con una señal acústica y visualmente mediante un símbolo en la pantalla. El mensaje se confirma pulsando el botón de confirmación.

| Mensaje                                                                                                                   | Causa                                                                                         | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Recordatorio de mantenimiento</b> | Este mensaje aparece cuando finaliza el temporizador del intervalo de mantenimiento ajustado. | <br>Pulsar la tecla de confirmación.<br>La alarma se desactiva.<br><b>Nota</b><br>El intervalo de mantenimiento se puede ajustar (consulte 7.2.8 Recordatorio de intervalo de mantenimiento ).                           |
| <br><b>Recordatorio de registro</b>     | Este mensaje aparece cuando la memoria del registro de temperatura (999 horas) está llena.    | <br>Pulsar la tecla de confirmación.<br>La alarma se desactiva.<br>Los datos más antiguos se sobrescriben.<br><b>Nota</b><br>El registro de temperatura se puede restablecer (consulte 7.2.4 Registro de temperatura ). |

## 8 Equipamiento

### 8.1 Cierre de seguridad

El cierre de la puerta del electrodoméstico está provisto de un mecanismo de seguridad.

#### 8.1.1 Bloqueo del electrodoméstico

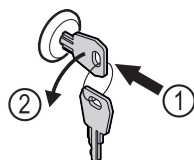


Fig. 119 Representación a modo de ejemplo

- Introducir la llave.
- Girar la llave 90° en sentido antihorario.
- El electrodoméstico ha quedado bloqueado.

#### 8.1.2 Desbloqueo del electrodoméstico

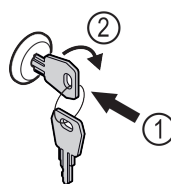


Fig. 120 Representación a modo de ejemplo

- Introducir la llave Fig. 120 (1).
- Girar la llave 90° en sentido horario Fig. 120 (2).
- El electrodoméstico se ha desbloqueado.



## 9 Mantenimiento

### 9.1 Descongelación del electrodoméstico



#### ADVERTENCIA

¡Desescarche incorrecto del aparato!  
Lesiones y daños.

- ▶ Para acelerar el proceso de descongelación, no se deben usar otros dispositivos mecánicos ni medios distintos a los recomendados por el fabricante.
- ▶ No utilice ningún aparato de limpieza al vapor o con calor, llamas libres ni 'sprays' de desescarche.
- ▶ No retire el hielo con objetos puntiagudos.

La descongelación se realiza automáticamente. El agua de descongelación sale por el orificio de vaciado y se evapora.

Para mantener la funcionalidad del electrodoméstico, recomendamos descongelar cuando haya una acumulación de hielo elevada. La ubicación de montaje (por ejemplo, alta humedad), la configuración del dispositivo y el comportamiento incorrecto del usuario son decisivos para la formación de escarcha en el interior.

Si el ciclo de descongelación automática no es suficiente:

- ▶ Iniciar manualmente la descongelación automática. (consulte 7.2.17 Descongelación )

Si el problema persiste, descongelar el aparato manualmente:

- ▶ Apagar el electrodoméstico. (consulte 7.2.2 Encendido y apagado del electrodoméstico )
- ▶ Retirar el enchufe de alimentación de red.
- ▶ Cambiar a otra ubicación los productos refrigerados.
- ▶ Dejar abierta la puerta del electrodoméstico durante la descongelación.
- ▶ Recoger el agua de descongelación restante con un paño, limpiar el orificio de vaciado y el electrodoméstico.

## 9.2 Limpiar el aparato

### 9.2.1 Preparativos



#### ADVERTENCIA

¡Peligro de cortocircuito a través de piezas conductoras de corriente eléctrica!  
Electrocución o desperfectos en el sistema electrónico.

- ▶ **Apagar el electrodoméstico.**
- ▶ Desenchufar el enchufe de alimentación de red o desconectar el fusible.



#### ADVERTENCIA

Peligro de incendio

- ▶ No dañar el circuito de refrigeración.

- ▶ Vaciar el electrodoméstico.
- ▶ Retirar el enchufe de alimentación de red.
- ▶ Observar las indicaciones para el transporte del aparato.

### 9.2.2 Limpieza de la carcasa

#### AVISO

¡Limpieza indebida!  
Daños en el aparato.

- ▶ Utilice únicamente paños de limpieza suaves y limpiadores universales con pH neutro.
- ▶ No utilice esponjas ni estropajos metálicos que sean abrasivos o puedan provocar arañazos.
- ▶ No utilice productos de limpieza cáusticos, abrasivos o que contengan arena, cloro o ácido.



#### ADVERTENCIA

Riesgo de daños y lesiones derivado del vapor caliente  
El vapor caliente puede causar quemaduras y dañar las superficies.

- ▶ No emplee nunca aparatos de limpieza a vapor

#### AVISO

¡Peligro de daños por cortocircuito!

- ▶ Al limpiar el electrodoméstico, asegurarse de que no penetre agua de limpieza en los componentes eléctricos.

- ▶ Limpiar el electrodoméstico con un paño suave y limpio. En caso de suciedad persistente, utilizar agua tibia con un limpiador neutro. Las botellas de vidrio se pueden limpiar adicionalmente con limpiacristales.
- ▶ Limpiar una vez al año la espiral del condensador. Si la espiral del condensador no se limpia, se reduce considerablemente la eficiencia del electrodoméstico.

### 9.2.3 Limpieza del filtro de polvo

El filtro de polvo se encuentra en la parte superior del electrodoméstico. Limpie el filtro de polvo al menos dos veces al año.

- ▶ Desconecte el enchufe de red.

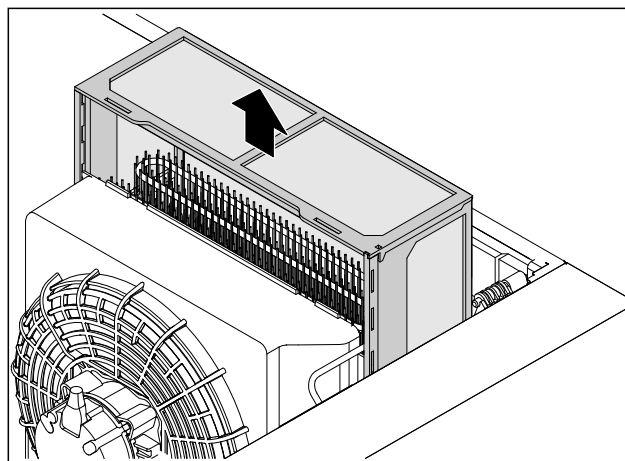


Fig. 121

- ▶ Extraiga el filtro de polvo hacia arriba.
- ▶ Limpie el filtro de polvo con agua y detergente.
- ▶ Inserte el filtro de polvo.

### 9.2.4 Limpieza del interior



#### ADVERTENCIA

¡Peligro de cortocircuito a través de piezas conductoras de corriente eléctrica!  
Electrocución o desperfectos en el sistema electrónico.

- ▶ **Apagar el electrodoméstico.**
- ▶ Desenchufar el enchufe de alimentación de red o desconectar el fusible.



## ADVERTENCIA

Riesgo de daños y lesiones derivado del vapor caliente  
El vapor caliente puede causar quemaduras y dañar las superficies.

- No emplee nunca aparatos de limpieza a vapor

## AVISO

¡Limpieza indebida!

Daños en el aparato.

- Utilice únicamente paños de limpieza suaves y limpiadores universales con pH neutro.
- No utilice esponjas ni estropajos metálicos que sean abrasivos o puedan provocar arañazos.
- No utilice productos de limpieza cáusticos, abrasivos o que contengan arena, cloro o ácido.

## Nota

- Sumidero del agua de descongelación (consulte 2.2 Vista general del electrodoméstico y del equipamiento) : eliminar los sedimentos con una herramienta auxiliar fina (p. ej., un bastoncillo de algodón).

## Nota

No dañar ni retirar la placa de características situada en el interior del electrodoméstico. La placa de características es importante para el servicio al cliente. (consulte 10.3 Servicio al cliente)

- Abrir la puerta.
- Vaciar el electrodoméstico.
- Limpiar el interior y las piezas del equipamiento con agua tibia y un poco de detergente. No utilizar productos de limpieza cáusticos ni que contengan arena y tampoco disolventes químicos.

### 9.2.5 Después de la limpieza

- Secar el electrodoméstico y las piezas del equipamiento.
- Conectar y poner en marcha el electrodoméstico. Cuando la temperatura sea lo suficientemente baja:
- colocar los productos que se deban refrigerar.
- Repetir periódicamente la limpieza.
- Limpiar y eliminar el polvo de la máquina de refrigeración con intercambiador de calor una vez al año.

## 10 Asistencia al cliente

### 10.1 Datos técnicos

| Rango de temperatura |                                             |
|----------------------|---------------------------------------------|
| Refrigeración        | <b>Puerta con espuma:</b><br>-5 °C a +14 °C |

| Carga máxima de estantes de rejilla A) | Carga máxima intermedia A)<br>(consulte 5.2 Colocar el equipamiento) |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 60 kg                                  | 10 kg                                                                |

A) En caso de carga elevada, las bandejas pueden combarse ligeramente.

| Capacidad útil                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Véase la capacidad útil en la placa de características. (consulte 2.2 Vista general del electrodoméstico y del equipamiento) |

| Especificación de frecuencia WLAN*           |                                                                |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Banda de frecuencia                          | 2,4 GHz                                                        |
| Potencia máxima irradiada                    | <100 mW                                                        |
| Finalidad de uso del dispositivo inalámbrico | Integración en la red WiFi local para la comunicación de datos |

### 10.2 Avería técnica

El electrodoméstico se ha construido y fabricado para proporcionar un alto nivel de fiabilidad funcional y una larga vida útil. No obstante, si durante el funcionamiento se produce una avería, comprobar si se trata de un fallo de uso. En este caso, los costes de reparación correrán a cargo del usuario aunque el electrodoméstico se encuentre dentro del periodo de garantía.

El usuario puede subsanar las siguientes averías.

#### 10.2.1 Funcionamiento del electrodoméstico

| Fallo                                   | Causa                                                                                       | Solución                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>El electrodoméstico no funciona.</b> | → El electrodoméstico no está encendido.                                                    | ► Encender el electrodoméstico.                                                                                                                                                                                 |
|                                         | → El enchufe de alimentación de red no entra correctamente en la caja de enchufe.           | ► Comprobar el enchufe de alimentación de red.                                                                                                                                                                  |
|                                         | → El fusible de la caja de enchufe no está en buen estado.                                  | ► Comprobar el fusible.                                                                                                                                                                                         |
|                                         | → Fallo de corriente                                                                        | ► Mantener el electrodoméstico cerrado.<br>► Proteger los alimentos: colocar acumuladores de frío sobre los alimentos o utilizar un congelador independiente en caso de que el fallo de corriente se prolongue. |
|                                         | → El conector para aparatos de frío no está correctamente insertado en el electrodoméstico. | ► Comprobar el conector para aparatos de frío.                                                                                                                                                                  |
|                                         | → La puerta del electrodoméstico no está cerrada correctamente.                             | ► Cerrar la puerta del electrodoméstico.                                                                                                                                                                        |

| Fallo                                             | Causa                                                                                                       | Solución                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>La temperatura no es suficientemente baja.</b> | → La ventilación y el escape de aire son insuficientes.                                                     | ► Liberar y limpiar la rejilla de ventilación.                                                                                                                                         |
|                                                   | → La temperatura ambiente es demasiado alta.                                                                | ► Comprobar que las condiciones ambientales sean correctas: (consulte 2.4 Ámbito de uso del aparato)                                                                                   |
|                                                   | → El electrodoméstico se ha abierto con demasiada frecuencia o ha permanecido abierto durante mucho tiempo. | ► Esperar a ver si se vuelve a ajustar de forma automática la temperatura necesaria. En caso contrario, dirigirse al servicio atención al cliente. (consulte 10.3 Servicio al cliente) |
|                                                   | → La temperatura está ajustada incorrectamente.                                                             | ► Ajustar la temperatura más baja y comprobarlo transcurridas 24 horas.                                                                                                                |
|                                                   | → El electrodoméstico está situado demasiado cerca de una fuente de calor (cocina, calefacción, etc.).      | ► Cambiar el lugar de instalación del electrodoméstico o de la fuente de calor.                                                                                                        |

## 10.3 Servicio al cliente

En primer lugar, comprobar si puede eliminar el error por su cuenta. Si no fuera posible, ponerse en contacto con el servicio al cliente.

Puede encontrar la dirección en el folleto del “servicio de atención al cliente de Liebherr” adjunto o en [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ADVERTENCIA

¡Reparación no profesional!  
Lesiones.

- Las reparaciones e intervenciones en el aparato y la línea de alimentación eléctrica que no se nombran expresamente (consulte 9 Mantenimiento) sólo se deben realizar a través del servicio postventa.
- Las líneas de alimentación eléctrica dañadas deben ser sustituidas únicamente por el fabricante o por su servicio técnico o por personal con una cualificación similar.
- En aparatos con enchufes con puesta a tierra, el propio cliente puede realizar el cambio.

### 10.3.1 Contacto con el servicio al cliente

Asegurar que se dispone de la siguiente información sobre el electrodoméstico:

- ☐ Denominación del electrodoméstico (Model e Index)
- ☐ N.º de servicio (Service)
- ☐ N.º de serie (S-Nr.)

► Acceder a la información sobre el electrodoméstico a través de la pantalla (consulte 7.2.14 Información sobre el electrodoméstico).

-o-

- Obtener la información sobre el electrodoméstico en la placa de características. (consulte 10.4 Placa de características)
- Anotar dicha información.
- Informar al servicio al cliente: Indicar el error y facilitar la información sobre el electrodoméstico.
- Esto permite un servicio rápido y preciso.
- Seguir las instrucciones del servicio al cliente.

## 10.4 Placa de características

La placa de características se encuentra en la parte interior del aparato. Véase la vista general del aparato.

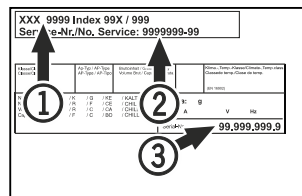


Fig. 122

- (1) Denominación del aparato
- (2) N.º de servicio

- (3) N.º de serie

## 11 Puesta fuera de servicio

- Vaciar el aparato.
- Apagar el aparato.
- Sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Retirar el conector para aparatos de frío si es necesario: Extraer el conector para aparatos de frío del enchufe del aparato y moverlo hacia la izquierda y hacia la derecha al mismo tiempo.
- Limpiar el aparato. (consulte 9.2 Limpiar el aparato)
- Si están presentes: Retire las cubiertas y el aislamiento de la guía del sensor para evitar la formación de moho.
- Dejar la puerta abierta para que no se formen olores desagradables.

### Nota

¡Daños en el aparato y fallos de funcionamiento!

- Tras la puesta fuera de servicio, el aparato se debe almacenar a una temperatura ambiente permitida de entre -10 °C y +50 °C.

## 12 Eliminación

### 12.1 Preparar el aparato para su eliminación



Liebherr utiliza pilas en algunos aparatos. Por motivos de protección del medioambiente, la legislación de la UE obliga al usuario final a retirar estas pilas de los aparatos usados antes de proceder a su eliminación. Si su aparato incluye pilas, encontrará la indicación correspondiente en el propio aparato.

## Información adicional

---

**Bombillas** Si puede retirar usted mismo las bombillas sin dañarlas, también debe desmontarlas antes de la eliminación del aparato.

- Poner el aparato fuera de servicio.
- Si es posible: desmontar las bombillas sin dañarlas.

### 12.2 Eliminar el aparato de manera respetuosa con el medioambiente



El aparato todavía contiene materiales valiosos y se debe llevar a un punto de recogida separado de los residuos domésticos sin clasificar.



Las pilas se deben eliminar por separado del aparato usado. A este respecto, puede entregar las pilas gratuitamente en un comercio, así como en los centros de reciclaje y puntos verdes.

**Bombillas**

Eliminar las bombillas desmontadas a través de los sistemas de recogida pertinentes.

En el caso de Alemania:

Puede eliminar gratuitamente el aparato en los centros de reciclaje y puntos verdes, en los contenedores de recogida de la clase 1. En el caso de comprar un frigorífico/congelador nuevo y hacerlo en una superficie comercial > 400 m<sup>2</sup>, el comercio se encargará de retirará gratuitamente el aparato usado.



#### ADVERTENCIA

¡Fugas de refrigerante y aceite!

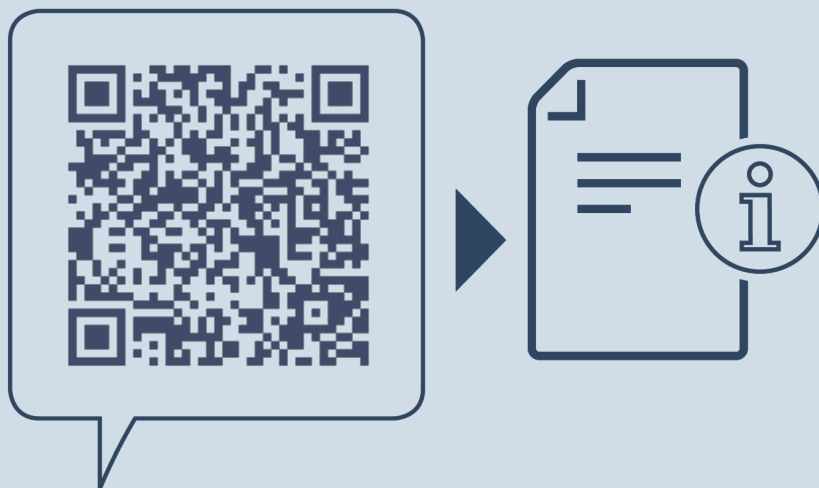
Incendio. El refrigerante contenido es respetuoso con el medioambiente, pero es inflamable. El aceite contenido también es inflamable. Las fugas de refrigerante y aceite pueden inflamarse con una concentración correspondientemente elevada y al entrar en contacto con una fuente de calor externa.

- No se deben dañar las tuberías del circuito de refrigerante y del compresor.
- Observar las indicaciones para el transporte del electrodoméstico.
- Transportar el aparato sin daños.
- Eliminar las pilas, las bombillas y el aparato conforme a lo dispuesto anteriormente.

## 13 Información adicional

En el folleto de servicio adjunto o en internet, en <https://home.liebherr.com>, encontrará más información sobre las condiciones de garantía.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**ES**

Frigorífico

MANUAL ORIGINAL DEL CONDUCTOR

Fecha de publicación: 20251202

**Índice de números  
de artículo: 7083338-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland